

KÖZTELEK

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI LAP.

AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szerdán és szombaton.

Az országos magyar gazdasági egyesület tagjai ingyen kapják.

Nem tagoknak előfizetési díj:

Egész évre 20 korona, félévre 10 korona, negyedévre 5 korona.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület tulajdona.

Az egyesületi tanácsa felügyelete alatt:

Főszerkesztő és kiadásért felelős: Forster Géza az OMGE. igazgatója.
Felelős szerkesztő: Szilassy Zoltán az OMGE. szerkesztő-titkára.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest (Köztelek), Üllői-út 25. szám.

Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

AZ OMGE. KÖZLEMÉNYEI.

Őszi luxus-lóvásár.

Az „Országos Magyar Gazdasági Egyesület” védnöksége alatt a „Budapesti Tattersall” társaság által rendezett f. évi őszi díjazással egybekötött luxus-lóvásár szeptember hó 27—29-ig lesz megtartva a Tattersall istállóiban.

A földmívelési miniszter ur Ö Nagyméltósága által kitűzött díjon kívül 11 értékes díjtárgy fog az „O. M. G. E.” részéről működő bíráló bizottság által a legjobbnak ítélt négyesfogatok, hintós és jukker kettősfogatok és hátsó lovak tulajdonosai között kiosztatni.

Bejelentési iv, mely a vásár tervezetét, szabályait és összes tudnivalókat tartalmazza, kapható a Budapesti Tattersall titkárságánál (Budapest, Külső-Kerepesi-ut 5.)

Borászok kongresszusa.

(Pozsony, 1902. szeptember hó 24—26.)

Pozsonyban a második országos mezőgazdasági kiállítás keretében folyó hó 24-től 26-ig tartották meg a magyar szőlősgazdák és bortermelők második kongresszusukat. A kongresszusra az ország minden bortermelő vidékéről összesereglett termelők a régi idő óta feljajdulásra és kétségbeesésre okot szolgáltató kérdések és problémák ismételt megvitatása céljából jöttek körülbelül 500-an össze.

A magyar bortermelők panaszai különösen az olasz borvámklauzulát illetőleg immár közismertek azon mozgalmakból, melyek ugyszólván összes társadalmi intézményeiken és törvény-

hatóságaikon átvonulván, a javaslatok és kérvények egész halmazát eredményezték. Mindezen határozatok és kérvények a rossz borértékesítési viszonyok javítását célozzák.

El kell ismernie mindenkinek, hogy a bortermelők feljajdulása minden egyes esetben jogos volt, jogos pedig azért, mert ha a nagy anyagi áldozatok árán ujonnan betelepített hegyvidékek bortermelői érdekében az olasz borok beözönlését meg nem akadályozzuk, akkor hazánk egyik legjelentékenyebb termelő osztályát és a velük összefüggő munkások ezreit a tönk szélére juttatjuk és vándorbotot adunk a kezébe azoknak a jóra való magyar munkásoknak is, akiknek itthonmaradása a gazdatársadalomra a legfontosabb a mai nehéz viszonyok között.

A borászati kongresszus első napján természetesen első sorban a bortermelők az őket legközelebről érdeklő olasz borvám kérdése felett tanácskoztak. A tanácskozás méltóságteljesen és simán indult meg és folyt le, mert a végső válságba kergetett magyar szőlőbirtokosok bizalommal tekintenek a kormányelnöknek az ország legtekintélyesebb bortermelő vidékei által rendezett monstre küldöttségei és a törvényhozás előtt tett azon kijelentései elé, hogy a borklauzula nem kerül bele az Olaszországgal kötendő új kereskedelmi szerződésbe, mivel azonban nem lehet kiszámítani, hogy mikor köthetünk új kereskedelmi szerződéseket, a magyar bortermelők aggódva gondolnak a kiszámíthatatlan károkat okozó kereskedelmi szerződések meghosszabbítására, mert prolongálás esetére nincsen garanciánk,

hogy az olasz borvámklauzula egyszerűen törölhető legyen. Ezt a garanciát kereste most a kongresszus, egyenesen arra kérvén a kormányt, hogy a kedvezményes olasz borvám a jövő évtől kezdve semmiesetre se maradjon érvényben. Alig hihető, hogy e kívánság teljesítése elől a társadalomnak ritka erélyes és egyöntetű megnyilatkozása után kitérni lehessen; annál kevésbé, mert hiszen a bortermelőink válságos helyzetét a kormány igen jól ismeri, sőt méltatja is.

A kongresszus tanácskozása ezenkívül kiterjedt a mesterséges borok forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893. évi XXIII. t.-cz. szigorubb végrehajtása, s a büntetések súlyosbbitása céljából szükséges törvényváltoztatások kezdeményezésére; a boritaladó 50%-ali leszállítására és az alakuló borértékesítő szövetkezetek italmérési engedélyére stb. Továbbá általános nagy érdeklődéssel tárgyalták a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének még a szegédi I. kongresszuson elfogadott alapszabálytervezetét, a mely alapon a kongresszus ezt az intézményt most már életre is hívta.

Kimagasló pontját képezte, a kongresszus tanácskozásainak ezután a szervezeten magyar borkereskedelemnek borértékesítő szövetkezetek útján való rendezése, melyek megbecsülhetetlen szolgálatot vannak hivatva teljesíteni a termelőkkel szemben.

A kongresszus második és harmadik napján a fáradságot nem ismerő előkészítő bizottság nagyon helyesen a szőlőmívelés és borászat körébe tartozó újabb haladás vívmányaival igyekezett megismer-

TERMÉNYÉRTÉKESÍTÉSNEEL ne mulassza el egyetlen gazda sem a

“Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” Budapest, V., Alkotmány-u. 31.

ajánlatát bekérni. 1 kgrnyi minta beküldése esetén, az elérhető ár felől postafordultával tájékozás szereshető be, kívánatra sürgöny útján is.

II.

telni elméleti és gyakorlati alapon a tanulni vágyó érdeklődő kongresszusi tagokat.

A kongresszus gazdag és tanulságos tartalma tanácskozásairól részletes tudósításunk alábbiakban számol be.

A kongresszus első napja.

A II. országos szőlészeti és borászati kongresszus f. hó 24-én vette kezdetét Pozsonyban a vármegye székházának dísztermében, hol a magyar szőlő- és borgazdaságnak több mint 500 előkelő és illetékes képviselője jelent meg e fontos alkalomra.

Bernáth Béla országgyűlési képviselő, az OMGE. szőlészeti és borászati szakosztályából kiküldött végrehajtó-bizottság elnöke a kongresszus előkészítéséről tett jelentést és üdvözölte a nagyszámban egybegyűlt kongresszusi tagokat, akik közt képviselve van az ország minden vidéke.

A kongresszus elnökévé közfelkiáltással Bernáth Bélát választották meg, aki az értekezletet következő beszéddel nyitotta meg:

Tisztelt uraim! Köszönöm a bizalmat, amelylyel engem a kongresszus elnökévé megválasztani kegyeskedtek. A kongresszus tárgysorozata mutatja, hogy a tanácskozások sorrendjébe a szőlészet és borászat azon kérdéséket vettük fel, amelyekkel a gyakorlatban leginkább találkozunk. Felvettük azokat a kérdéseket, amelyek megoldása révén szőlőink és boraink védelméről gondoskodhatunk, felvettük továbbá a tárgysorozatba a szőlőtermelők országos egyesületének megalakítását is, amely egyesület a szőlőgazdák érdekeit kívánja szolgálni: továbbá a borértékesítés módozatait az alakitandó borértékesítő szövetkezetek által.

A szőlőgazdák helyzete igen válságos. Beültették nagy áldozatok árán az elpusztult területeket, amelyeken nagy munkával és még nagyobb költséggel annyira vitték, hogy a tőkék ma már teremnek is, ámde a termést a gazda nem tudja kellően értékesíteni. Ez a forrása az általános elégtelenségnek. Ezen segíteni kell és hogy a cél elérhessük, együttes ernyedetlen munkára, az összes társadalmi erők összetartó működésére van szükség.

Azt hiszem, hogy a kormány a maga részéről mindent meg fog tenni, ami a szőlőgazdák jogos és méltányos érdekében szükséges és lehetetlennek tartom, hogy segédkezet ne nyujtsunk nekünk akkor, amidőn mindennemű kedvezményben részesíti a szőlőfelújítás nagy anyagi áldozatokkal végzett nehéz munkáját.

Amidőn szőlőink újra kizöldültek és kertjeink reményt nyujtanak arra, hogy annak termését élvezni fogjuk, a kormány tőlünk a védelmet meg nem tagadhatja.

Sérelmeink és bajaink egyik főokát az olasz borvám-klauzula képezi, amit a kormány többé fenn nem tarthat, mert akkor a tönk szélére juttat 100 és 100 ezer magyar család. Azon reményemnek adok kifejezést, hogy a kongresszus tagjai a kitűzött kérdéseket a kellő higgadsággal fogják tárgyalni és hogy az itt kifejezendő eszmétársulásból kifolyólag édes hazánknak hasznos szolgálatot teszünk.

Ez vezesse tanácskozásainkat és nemesítse meg fáradságos munkáinkat. Ezen hazafias cél elérésére érdekében kérem becses támogatásukat és ezen reményben nyitom meg az országos szőlészeti és borászati kongresszust.

A többszörös tetszésnyilvánítással megszakitott s a végén hosszasan megéljenzett

megnyitó beszéd után a kongresszus elnöksége a következőleg alakult meg:

Diszelnökök: dr. Darányi Ignác földmivelési miniszter, gróf Zselénski Róbert az OMGE. alelnöke, gróf Pálffy István a Pozsony-megyei Gazdasági Egylet elnöke és Brolly Tivadar pozsonyi polgármester.

Elnök: Bernáth Béla orsz. képvis. Alelnökök: Baross Károly, Hertelendy Ferenc, Erreth János orsz. képviselők és Fülöp Jónás. Főtítkárok: dr. Drucker Jenő, dr. Kövessy Ferenc. Titkárok: Kecskeméthy Géza, Moinár Lajos, Mayer Henrik, Szobonya Bertalan.

Az elnök javaslatára Széll Kálmán miniszternökhöz a kongresszus a következő táviratot intézte:

A pozsonyi szőlészeti és borászati kongresszus bizalommal üdvözli Nagyméltóságodat, jóakarátát kérve a magyar bortermelők érdekeinek védelme iránt.

Darányi Ignác földmivelésügyi minisztert a következő táviratban üdvözölték:

A pozsonyi szőlészeti és borászati kongresszus hálával emlékeztet meg Nagyméltóságodnak a szőlőművelés érdekében kifejtett nagyarányú tevékenységére és e körül szerzett elévülhetetlen érdemeire, a kongresszus diszelnökévé választotta, kérve ennek elfogadását.

Felolvasták ezután Dobokay Lajos min. tanácsos táviratát, amelyben sajnálatát fejezi ki afölött, hogy másnemű elfoglaltsága következtében a kongresszus első napján nem vehet részt a tanácskozásokban.

Dr. Kövessy Ferenc főtítkár a képviselőkéről tett jelentést: a Bácsbodrogi megyei egyesületet képviseli Rácz György, a biharmegyeit Moinár Lajos, a kecskeméti vidéket Szegedy György, a komáromi megyeit Agoston Endre, a zempléni megyeit Lácza Szabó László és dr. Hornyay Béla, a pozsonyi szőlőművelők egyesületét Fülöp Jónás és Fanczler Gottfried, a magyar szőlő- és gyümölcstermelők szövetkezetét Rubinek Gyula orsz. képviselő és Kúszler Henrik.

Ezután Baross Károly tartott nagy figyelemmel hallgatott s gyakori helyeslésektől megszakitott előadást a magyar borok értékesítéséről. Előadása elején a szőlő rekonstrukció arányairól szólt. Szerinte az elpusztult 400 ezer katasztrális hold szőlőből 160 ezer van újra telepítve, így a jelenlegi termőterület 373,519 katasztrális hold, amelyen a múlt évben 2 millió hektoliter bor termett. A borértékesítés első alapfeltétele az olasz bor teljes kiküszöbölése. Üdvös hatása volna a műbortörvény revíziója is. Kifejtette ezután a törvényrevízió irányelveit. Sokat vár előadó a boritaladó leszállításától is.

Ami pedig az értékesítés szervezését illeti, nyomatékkal hangsúlyozza a szövetkezeti alapon való szervezkedés előnyeit. Központi szövetkezetet s e köré sereglő vidéki szövetkezeti hálózatot sürget. A hitelügyek kielégítésére pedig warransokat kibocsátó közraktári szervezetet. Előadása végén kifejtette azokat a teendőket, amelyek a szőlő mellékterményeinek értékesítése tekintetében ugy a törvényhozásra, mint egyéb tényezőkre várnak. Végül a következő határozati javaslatot terjesztette elő:

Mondja ki a kongresszus, hogy 1. Fölir a miniszterelnök és a földmivelésügyi miniszterhez, hogy a kormány az olasz bor hehozatalára vonatkozó egyezményt idejében mondja föl: 2. Kéri, hogy az 1893. XXIII. törvényzikk szigorubb végrehajtása, a büntetések súlyosbítása céljából szükséges törvényváltoztatást kedvezményezze. 3. Fölir a képviselőházhoz, a pénzügyminiszterhez és a földmivelésügyi miniszterhez, kérve a) hogy a boritaladót legkevesebb 50 százalékkal szállítsák le; b) a bortermelőt mentse föl az állam a házi szükségletnél elfo-

gyasztott bor megadóztatása alól; c) az 1892. VI. törvényzikk azon rendelkezése, mely szerint az italadó, egyáltalán a fogyasztási adók bérbeadhatók, törültsék; d) fölhívást intéz az összes vármegyék és gazdasági egyesületekhez, hogy a kongresszuséhoz hasonló kérvényeket terjeszsenek fel. 4. Fölir a pénzügyminiszterhez és kéri, hogy az alakuló borértékesítőszövetkezetek italmérsi engedélyt kapjanak s addigis a megbízható fogyasztási szövetkezetek legalább korlátozott kimerési engedélyt nyerjenek — nehézség nélkül. 5., 6., 7., 8. Föliratot intéz a honvédelmi, kereskedelemi, pénzügyi és földmivelésügyi miniszterekhez, amelyben kéri, hogy hassanak oda, — hogy a katonai kantinokban, az állami vasutak, gyárak, műhelyek, bányák, huták vendéglőiben csak magyar bort mérjenek. 9. Fölir a képviselőházhoz, a földmivelésügyi és pénzügyminiszterhez, kérve a) hogy a szőlőtermelők körében alakuló szövetkezetek első borháza és pincze-fölszerelésének beszerzését könnyű, hosszabb idő alatt törleszthető állami kölcsönnel segítse elő; b) hogy lehető rövid idő alatt novella útján változtassák meg a kereskedelmi törvénynek a közraktári warransok kibocsátására vonatkozó részét, úgy hogy a kibocsátás kedvezőbb feltételekhez legyen kötve. (Élénk helyeslés.)

Baross Károly határozati javaslatát a kongresszus pontonként vette tárgyalás alá. Lácza Szabó László a határozati javaslatnak az olasz borvámklauzula vonatkozó tételéhez szólt. Kifogásolta, hogy a javaslat még mindig a kérvényezés szelid hangján szól, holott a fölirat és kérvényezés joga már teljesen ki van merítve. Ma már az igaz hang az elkeseredés hangja. Bizalommal vagyunk a kormány iránt — így szól — de államjogi viszonyaink és külpolitikai viszonyaink jogos aggodalmakat keltenek bennünk. Kiegészítést javasolt, hogy súlyoztassék meg a javaslat, mint jogosult követelés.

Baross Károly előadó hozzájárulása után a kongresszus a javaslatot a pótlással együtt elfogadja.

Hertelendy Ferenc a bortörvény végrehajtásáról szóló ponthoz azt az óhajt csatolja, hogy a magyar kormány hasson oda, miszerint az osztrák kormány hasonló törvény hozatalára bírassék reá. A kongresszus Hertelendy pótlását elfogadta.

A boritaladó tárgyában a kongresszus Kecskeméthy Géza felszólalása után elfogadja az előadói javaslatot.

A katonai kantinokban való bormérséről szóló pontnál Kecskeméthy Géza azzal kívánta szigorítani a javaslatot, hogy két korona liter áron felül is csak magyar bort lehessen mérni. A kongresszus a javaslatot elfogadja.

A központi szövetkezet tételénél az előadó köszönetet mondott Darányi miniszternek a központi szövetkezet jelentékeny segítéséért. A kongresszus Darányi minisztert megéljenzte.

A szőlőtermelők körében alakuló borértékesítő szövetkezetre vonatkozó javaslatnál:

Hertelendy Ferenc indítványozza, hogy a külföldi pezsgő és cognac magasabb vámtétellel terheltessék meg, ami javára válik az értékesítésnek, mert a könnyebb fajta borok így könnyebben vásároltatnak.

Frenyó András tápiószzelei ev. ref. lelkész a pálinka veszedelméről szólt. Szükségesnek tartja, hogy a pálinka-fogyasztás nagyobb adóval rovasssék meg. Frenyó indítványához Rubinek Gyula fűzött felvilágosításokat. A kongresszus az előadói javaslatot Hertelendy pótlásával elfogadta.

Végül a kongresszus Agoston József indítványára Baross Károlynak jegyzőkönyvi köszö-

netet szava adásáért.

Ezután

Magyar Sz

megalkotása

által elfoga

zati javasla

kongresszus

tember hava

kongresszus

dott alapsza

lősgazdák O

sát szükség

gresszus, h

8-án megta

illetékes fak

számos, a

és célirány

egyenest ell

is azt a m

Verseczen

lősgazdák

reskedők or

A tárg

selő szölot

nőke kimut

termelők, o

lete és az

viselői. Tilt

és annak ir

Rubín

a verseczi

seit. Javas

javaslatnak

része (Zaj

mert egyik

a másikat

visszavonta

tozatlanul

Végül

sát a viha

lyezkedett,

ranyait m

zonyosság

get ért.

Bern

meg a kor

Tudatta a

miniszterel

niszter ho

czimzett tá

tézett üdv

a következ

A

nevében

netet m

Dará

A

gresszus

köszöne

mel elfo

megjele

gresszus

szat érc

denkor

Ignác

A k

szantartó

Bern

kongressz

Egyesülete

Előadól

Dr.

kimondta

netet szavazott nagy gonddal készült előadásáért.

Ezután *Drucker* Jenő dr. ismertette a „Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületének” megalkotása ügyében a szegedi kongresszus által elfogadott alapszabálytervezetet. Határozati javaslata a következő: 1. Mondja ki a kongresszus, hogy a Szegeden 1899. évi szeptember havában tartott szőlészeti és borászati kongresszus elé terjesztett és az által elfogadott alapszabálytervezet szerint „Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületének” megalkotását szükségesnek véli. 2. Mondja ki a kongresszus, hogy a Verseczen folyó hó 7. és 8-án megtartott szőlészeti értekezlet, mely az illetékes faktorok bevonása nélkül tartatott meg, számos, a magyar bortermelő által helyesnek és célirányosnak tekintett elvekkel homlok-egyenest ellenkező határozatokat hozott, miért is azt a mozgalmat, melynek zászlóbontása Verseczen volt, helyteleníti és a magyar szőlőgazdák belépését „a bortermelők és borke- reskedők országos szövetségébe” nem javasolja.

A tárgyhöz először *Molnár* Ákos képviselő szólott. Mint az akkori kongresszus elnöke kimutatta, hogy Verseczen igenis voltak termelők, ott volt az Érmellék jogos képviselője és az ország számos borvidékeinek képviselői. Tiltakozott az előadói javaslat II. része és annak indokolása ellen.

Rubinek Gyula örömmel vette tudomásul a verseczi kongresszus elnökének a kijelentéseit. Javasolja, hogy ejtessék el a határozati javaslatnak a verseczi kongresszusra vonatkozó része (Zajos helyeslés), annyival is inkább, mert egyik kongresszus sincsen hivatva, hogy a másikat felülbírálja. *Drucker* Jenő a pontot visszavonta. A kongresszus az első pontot változatlanul elfogadja.

Végül *Raum* Oszkár tartotta meg előadását a viharágyuzásról és azon álláspontra helyezkedett, hogy a viharágyuzás előnyét és hátrányait megállapítani ma sem lehet teljes bizonyossággal. Az előadással a tárgyalás véget ért.

Második nap.

Bernáth Béla elnök bejelentéssel nyitotta meg a kongresszus másodnapos tanácskozását. Tudatta a jelenlevőkkel, hogy úgy *Szell* Kálmán miniszterelnök, mint *Darányi* földmívelési miniszter hozzá, mint a kongresszus elnökéhez címzett táviratban válaszoltak a hozzájuk intézett üdvözlőre. A miniszterelnök távirata a következő:

A szőlészeti és borászati kongresszus nevében tolmácsolt szíves üdvözlésért köszönetet mondok. *Szell*.

Darányi miniszter távirata így hangzik:

A kiállítás szőlészeti és borászati kongresszusának kitüntető megemlékezését hálás köszönettel vettem. A diszelnöki tisztet örömmel elfogadom s bár akadályozva vagyok a megjelenésben, biztosíthatom a tisztelt kongresszust, hogy a hazai szőlészet és borászat érdekeit mint eddig, ugyezentul is mindenkor szívesen fogom viselni. *Darányi* Ignác földmívelési miniszter.

A kongresszus mind a két táviratot hoszszantartó éljenzéssel vette tudomásul.

Bernáth Béla elnök javaslatára ezután a kongresszus a Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületének alakuló közgyűlésévé alakult át. Előadónak dr. *Drucker* Jenőt kérték fel.

Dr. *Láczay* Szabó László indítványára kimondta az alakuló közgyűlés, hogy a szegedi

kongresszus megbizásából készült és immár közkezen forgó alapszabályokat felolvasottaknak tekinti s általánosságban elfogadja. Az egyesület célja a magyar szőlőmivelés érdekeinek egyöntetű országos képviselése, a szőlőmivelés jövedelmezésének fokozására, a szakértelem előmozdítása. Ennek elérésére figyelemmel kíséri a szőlőtermelés érdekében szükséges minden intézkedést, társadalmi mozgalmakat kezdeményez, közbenjár a kormányban, szakkérdésekben véleményt ad, támogatja a szakirodalmat, kongresszusokat, kiállításokat rendez, tanulmányozza az értékesítési viszonyokat, mozgalmat indít a hazai borfogyasztás előmozdítására, tanulmányozza a borkivitel előmozdítását s a szükséges intézkedéseket kezdeményezi, a jég és fagy elleni biztosítás ügyét figyelemmel kíséri stb.

A közgyűlés ez alapon kimondta a végleges megalakulást. Az elnökséget, a tisztikart és a választmányt a következőleg alakították meg: Elnök gróf *Zselénszky* Róbert, alelnökök *Bernáth* Béla, *Baross* Károly, báró *Bohus* László. Választmányi tagok: *Hertelendy* Ferencz, *Rubinek* Gyula, dr. *Drucker* Jenő, *Czeiner* Nándor, *Barta* Ödön, *Bokor* Pál, *Forster* Géza, *Perczel* Sándor, *Racz* György, *Rohonczy* Gedon, dr. *Szabó* Gyula, *Vásárhelyi* Béla, *Láczay* László, *Sauerwein* János, gróf *Keglevich* Gábor, *Küszler* Henrik, *Molnár* Lajos, *Erreth* János, ifj. *Csillag* Béla, báró *Putsay* Géza, *Keve* Zsigmond, *György* Illés, gróf *Eszterházy* Gyula, *Hirschmann* Konrád, *Krasznay* Miklós, *Vastagh* János, *Halmay* Andor, *Piukovich* József, *Palugyay* József, *Kállay* Zoltán, *Tóth* Károly, *Fülöp* Jónás, *Koritsánszky* János.

Megbizzá a közgyűlés az elnökséget, hogy az alapszabályokat jóváhagyás végett terjeszse fel illetékes helyre s gondoskodjék, hogy az egyesület működését mielőbb megkezdhesse.

A kongresszus elnökségét ezután *Erreth* János alelnök vette át. Tudatta a kongresszussal, hogy *Dobokay* Lajos miniszteri tanácsostáviratban válaszolt a hozzá intézett üdvözlőre, kijelentvén, hogy lélekben együtt van a kongresszussal.

Felolvasásra került *Seemayer* Ferencz levele Verseczről, amelyben a verseczi kongresszusból kifolyólag értesíti a pozsonyi kongresszust, hogy miután a termelők nem voltak a verseczi kongresszuson képviselve, a termelők népgyűlést fognak tartani. A kongresszus napirendre tért a levél fölött, mert az nem képezheti határozat tárgyát.

Ezután *Kosinszky* Viktor tartott előadást a szőlőoltás szabályairól, különös tekintettel az előhajtatással való szőlőoltvány készítésre.

A következő előadó *Kövessey* Ferencz dr. az amerikai szőlőfajok hybridjeiről értekezett. Nagyérdekű fejtegetéseit feszült figyelemmel hallgatták.

Engelbrecht Károly előadását a szénkénnel gyéritett s ojtványokkal telepített szőlőültetvények helyenkinti visszaeséséről *Tusch* Antal tapolezai vinczellérképezdei igazgató olvasta fel. Előadása első részében a szénkénnel gyéritett szőlőkben észlelhető visszaesések okairól szól. Ezen okok: a talaj túl laza vagy túl kötött volta, a nagyon száraz időjárás, az igen száraz és sovány talaj, a szőlő rendszeres művelésében bármilyen hiba vagy mulasztás, a szénkénező gépek hibás volta, továbbá, ha a szénkénező előtt vagy után a talaj meglesz kapálva, oka továbbá a filloxera vagy más betegségben szenvedő vessző, az átlagos 24 grammnál négyzetméterenként több vagy kevesebb szénkéneget alkalmazása. Az eljárást illetőleg azt ajánlja, hogy a szénkéneget-fecskendő után a lyukak lehető gyorsan tömessenek be, mert különben elillan és négyzetméterenként 3—4 befecskendezés alkalmaztassék.

Előadása második részében az ojtvány-szőlők visszaesésének okaival foglalkozik: ilyenek a tulmeszes és tulnedves talaj, a rossz anyagból készült rosszul forradt ojtvány, az ültetésnél és kezelésnél előforduló minden hiba és mulasztás, kapálás okozta sérülések, a fiatal ojtványok földhalommal való körülvetelésnek elmulasztása, a fiatal ojtványok túlter-méssel való megerőltetése, zöld ojtványoknál a levelek lekoppasztása, az alany hónaljhaj-tásainak töben való elszedése, a kötőanyag bevágódása s minden más, a töke fejlődését gátló körülmény.

Tusch Antal, *Czvikker* Béla és *Láczay* Szabó László hozzászólása után a kongresszus köszönetet mond *Engelbrecht* előadónak.

Elnök végül bemutatja *Zselénszky* Róbert gróf táviratát, melyben köszönetet mond elnök-ké történt megválasztásáért.

Ezzel a tárgyalások második napja befejeződött, a harmadik napról legközelebbi számunkban.

ÁLLATÉRTÉKESÍTÉS.

Rovatvezető: *Dorner* Béla.

Sertések élősúlyban való adás-vétele.

Ez év május hó elsején a budapesti sertés-közvágóhid ünnepélyesen megnyitott és vele kapcsolatosan a budapest-ferenczvárosi szabad- és zárt sertésvásár is átadott rendeltetésének. Ezen intézetek még csak egy negyed év óta működnek, s hatásuk már is észrevehető. A sertésközvágóhid főképen Budapest közlelmezését javította, míg a sertésvásárok s elsősorban a zárt vásár, mert mindeztideig forgalom csak ott volt, az egész országban a sertésárak alakulására volt kihatással, amit főképen azon vidékek sertésenyésztői és hizlalói éreztek meg, amely vidékek rendszeres üzleti összeköttetésben állnak a budapest-ferenczvárosi sertésvásárral.

Bár a ferenczvárosi zárt vásárnak évi forgalma megközelíti a 300,000 darab sertést, mégsem állítható, hogy a magyarországi sertésárakra döntő befolyása volna, mert ebben a tekintetben fő irányadók a külföldi piacok és a belföldi sertésforgalom árára állandóan befolyással van a sertéskivitelünk daczára annak mondható, hogy a budapest-ferenczvárosi sertésvásár az utóbbi 2—3 év alatt fontos sertés-kereskedelmi tényezővé fejlődött, melynek fontossága az új vásár megnyitása s egyidejűleg az élősúly szerint való adás-vétel kötelező elrendelése óta fog kitűnni, mert az egész ország sertés-kereskedelmét van hivatva a modern követelményeknek megfelelőleg átalakítani.

A közmondás szerint: „Minden kezdet nehéz” és ez az új sertésközvágóhidra és sertésvásárookra nagyon is alkalmazható. Nem található egyhamar még egy oly közintézmény, melynek már létesülése előtt oly sok kifogás, a berendezésekre vonatkozó kíváncsi és lesújtó bírálat hangzott volna el ahhozértők, de legnagyobb részét ahhoz nem értők részéről. Ebből kifolyólag a hatóság ezen új intézményt a legnagyobb tapintattal és a jogos kíváncsiak figyelembe vételével a legnagyobb anyagi áldozatok meghozásával vezeti, nem tévesztvén el azonban szem elől a kitűzött célt, amiért az intézmény létesült.

A sertésvásáron a legfontosabb és a hentesek részéről leginkább kifogásolt újítás az élősúlyban való adás-vétel behozatala volt és ezidő szerint a budapest-ferenczvárosi sertésvásárokat kivéve, Magyarországon sehol, egy jelentősebb sertésvásáron sem történik az egész sovány sertések és malacok kivételével, az adás-vétel élősúly szerint.

Kérdés most már, hogy ezen új rendszernek melyek az általános előnyei? Mily befolyással van a sertésárak alakulására? Előnyös-e a gazdáknak nézve? Mily hatással lehet a sertés-

tenyésztésre és hizlalásra? Hátrányos-e a hentesre illetve a vevőkre nézve? Kívánatos volna-e az egész országban az élősúly szerint való adás-vétel behozatala?

Az élősúlyban történő adás-vételnek általános előnye, hogy az alkuvást egyszerűbbé és ezáltal gyorsabbá tette. Az azelőtti szokás szerint igen sokszor előfordult, hogy miután az eladó a vevővel az árra nézve már megalkudott, külön kellett a levonásra (ugynevezett „életre“) és engedményre (ugynevezett „sum-mára“) megegyezni. Igen nagy előnye azonkívül az új rendszernek, hogy a vásári jelentés tiszta és teljesen a valóságnak megfelelő képet nyújt a vásári ákról. Azelőtt a gazda a vásári jelentés elején az abban feltüntetett árakból nem tájékozhatta magát pontosan, mert nem tudhatta, hogy a jelzett árak mellett estenkint mily nagy volt a levonás. Annak idején a napi áraknak igen csekély ingadozása volt tapasztalható, mert az árhullámzás a levonások és engedmények különböző nagyságában nyert kifejezést, az árak ellenben változatlanok maradtak, már pedig az árjegyzésben a levonásokat és engedményeket pontosan egyes vételek szerint feltüntetni nem lehet.

Jelenleg az intézőség részéről a következő hivatalos árjegyzés adatik ki:

Zsir sertés óreg I. rendű 350 kg.-on felül	— fillér
„ „ „ II. „ 280—350 kg.-os	— „
„ „ „ kanolt	— „
„ „ „ silány	— „
„ „ fiatal nehéz 300 kg.-on felül	— „
„ „ „ közép 220—300 kg.-os	— „
„ „ „ könnyű 220 kg.-ig	— „
„ „ süldő	— „
„ „ malacz	— „
Hus „ nehéz 300 kg.-on felül	— „
„ „ „ könnyű 140—300 kg.-os	— „
„ „ süldő	— „
„ „ malacz	— „

Ezen fajtákat és minőségeket pontosan feltüntető árjegyzésből a gazda, ismervén eladandó sertésállományát, tiszta képet alkothat magának ama esélyekről, melyek sertései eladásakor előfordulhatnak.

A budapest-ferencvárosi sertésvásáron az eddigi tapasztalatok szerint az élősúly szerint történő adás-vétel előnyös hatással van az árak alakulására, mit azon körülmény is igazol, hogy a jobb minőségű sertések felhajtása általában fokozódik. Igaz ugyan, hogy az új árjegyzés szerint az árak 13—20 fillérrel csökkentek, de ez csak látszólagos, mert ennek fejében nincs semmiféle levonás. A gazdát és kereskedőt érzékenyen sujtotta, hogy teljesen „üres“ és rendszerint ugyanazon nap vasuton megérkezett sertéseit páronként 45—60 söt esetenként még több élősúlylevonással tudta csak eladni, azonkívül ha néhány silányabb vagy terhes (hasas kocza) sertés volt csapatában, akkor még külön engedményt is kellett adnia; azonkívül minden egyes eladásnál 4% levonást a vételösszegekből. Az új rendszer életképességét igazolja, hogy a sertésárak a németországi sertéshus kivitel által előidézett fokozatos emelkedése az új piacon sem szűnt meg, úgy hogy jelenleg elsőrendű fiatal nehéz sertés ára élősúlyban, minden levonás nélkül 99—97 fillér.

Ezek alapján mondható, hogy az élősúly szerint való eladás a gazdákra nézve előnyös, de azért nem káros a hentesekre sem, mert az új rendszer szerint való adás-vétel általános előnyei a henteset is illetik, a levonások és engedmények eltörlése pedig méltányos és igazságos a gazdára illetve eladóra nézve, viszont a jobb minőség felhajtása folytán a hentes nagyobb választékot talál és szükségleteit jobb áruban is könnyebben kielégítheti, míg az új rendszer előtt, mikor kevés elsőrendű minőségű

*) Ez tehát megdönti a hentesek azon aggodalmát, hogy piszkos, tuletetett és silány anyag fog kerülni a vásárra. Ez különben németországi hentesiparosoktól vett frázis volt csak. Ha a piaci adásvételi módokat tisztábbak s a „becsapásoktól“ a gazdát megóvják, akkor a gazdák is jobb anyagot hoznak vásárra, mert tudják, hogy azért a megfelelő árakat megkapják.

Rovatvezető.

sertést hajtottak fel, azt hamar elkapkodták és sok hentes csak silányabb minőségű árut szerezhettek be.

Azon oknál fogva, hogy az élősúly szerint való adás-vétel által elért jobb sertésárak fokozzák a jobb minőségű sertések piacra való felhajtását, következtethető, hogy az igen jó hatással lesz a sertésenyésztésre és hizlalásra, különösen ha a budapest-ferencvárosi piac mintájára más sertésvásárokon is behozzák az élősúly szerint való adás-vételt, azért ezen oknál fogva, de a fentebb említett előnyeivel fogva is a gazdáknak érelyesen oda kellene hatni, hogy Magyarországon a sertések élősúlyban, minden levonás nélkül való adás-vétele általánosíttassék.

—r—r.

GAZDASÁGI NÖVÉNYTAN.

Rovatvezető: M. zey Gyula.

A füvek csirájának vénhedése.

Az állítólag a mumia-sirokból kikerült gabonaneműek érdekében üzött reklámmal eddig-éle csak az illető magvakkal végzett csiráz-tási kísérletek eredménytelenségét állították szembe. Gain Edmund az illető magvakat vizsgálta meg és kideríté, hogy a magvak csirái a lefolyt nagy idő alatt oly nagymérvű elváltozások mentek át, hogy csirázásuk teljesen ki van zárva. Gain további vizsgálataiban megállapítani óhajta azokat a feltételeket, melyek között a kérdéses elváltozások létrejönnek. E célból a Triticum sativum, T. turgidum, T. polonicum, T. Spelta, T. monococcum, Aegilops ovata, A. speltaformis, A. squarrosa, A. triuncialis, Hordeum vulgare, H. distictum, H. hexastichum és Zea Mays tíz fajtájának különböző koru magvait vizsgálta meg. A vizsgálat céljaira a magvakat a bulacq-i muzeum ó-egyiptomi leleteiből, az anconi perui sirokból (16. század) és a 17., 18. és 19. századbeli különböző francia növénygyűjteményekből szerezte meg. Első sorban a csirák középső részéből hosszanti metszeteket készített. Ha az ilyen metszeteket összehasonlítjuk — kis nagytással is — azt találjuk, hogy a csirák állapota megfelel koruknak, akármilyen legyen is a magvak eredete. A csirák a koruknak megfelelően megbarnulnak, azután vereses feketék lesznek.

A mikroszkóppal a metszeteken a szinesedés pontosan megkülönböztethető és mérhető. A 100 évnél nagyobb koru mag ezt a jellemző barnulást már világosan mutatta. A második száz év folyamán a barnulás rendkívül erős lesz. A perui tengerimajd majd egészen olyan barna volt, mint az ó-egyiptomi gabonaneműek magja. A vénhedő csirák elváltozása kezdetben az első 50 évben nem megy szabályosan végbe. Egy négyéves csira néha olyan lehet, mint egy negyvenéves és viszont fordítva is megeshetik a dolog. Ezek az eltérések bizonyára különböző okokból származnak, mint a minők az aratás évének időjárása, a mag érési állapota stb.

A fokozatos barnulás legjobban követhető a 40—120 éves magvakon. Legelőször a csirák tenyészőcsuca barnul meg, végre kiterjed a barnulás a csira pajzsoeskájára is. Gain a barnulás okát hajlandó a magban bőven tartalmazott zsírok kémiai elváltozását tekinteni. Azok a magvak, a melyek csirázóképeségüket — ha kisebb mértékben is — megtartották, a barnulásnak nyomát se mutatták. Gain vizsgálataiból azt következteti, hogy most már van módszer, melynek alapján a gabonaneműek magvait koruk szerint rendezhetjük és hogy közelítőleg ezeknek a magvaknak korát is meghatározhatjuk, a mennyiben a csira barnulását ismert koru magvakkal összehasonlíthatjuk. Gain Edmund (Comptes rendus 1901. CXXXII. K. 1248. 1.) után közli

Szerednyei.

ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY.

Rovatvezető: Dr. Hutya Ferencz.

A talajviszonyok befolyása a lovak influenzájának kifejlődésére.

A lovak influenzáját előidéző mikroorganizmusok ez idő szerint még ismeretlenek. Az azonban bizonyos, hogy a lovaknak ezen specifikus, heveny lázas megbetegedése fertőzésből ered. E mellett szól gyors, járványszerű terjedése is a lóállományokban, koronként rövid idő alatt nagy földterületeken vonul végig, mely járványszerű elterjedése jelentékeny károkat okoz a lovak tulajdonosainak.

A betegség terjedését illetőleg a legtöbb esetben a direkt, közvetlen ragályozás vehető fel, mit számos kísérlet is igazol; a betegség közvetlenül ragad át az influenzás lórol az egészségesre. Számos járványnál azonban a legszorgosabb vizsgálattal sem lehet kideríteni a behurcolás módját; a megbetegedett lovak nem érintkeztek más állatokkal, a takarmány, itató-vedrek és más ragályt vivő tárgyak útján történő közvetett ragályozás is több-kevesebb biztonsággal kizárható. Ezen esetekben rendszerint a talajviszonyokban keresik a betegség keletkeztető okát; miasmákat tételeznek fel, melyek a helybeli jelleggel fellépő influenzás megbetegedést okozzák.

Peters (Deutsche Zeitschrift für Thiermedizin. XV. kötet) több esetet ismertet, melyekben nagyobb lóállomány betegedett meg. A lovak hosszú ideig ugyanazon helyen tartózkodtak, az influenza kívülről való behurcolása szerinte kizárható volt, más részről pedig innen sem terjedt tovább, hanem egy bizonyos határon belül 3—4 éven át ismételtelen fellépett. Peters ilyen esetekben a talajviszonyokban keresi a bántalom okát. Az influenzát előidéző mikroorganizmus egy fakultatív élősködő, azaz olyan, amely az állati testen kívül is megél és szaporodik, tovább tenyészik. A kórt nemző csirák kellő légenyirtalmu, nedves helyeken bizonyos hőfok mellett legjobban tenyésznek, ezen viszonyok megváltozásával virulenciájuk csökken, hogy azután ismét kedvezőbb feltételek felléptével fokozódják. A talaj felületeiben fekvő rétegekben végbemenő bomlási, szétesési folyamatok az éghajlat, időjárás, csapadékok stb. külső okok által befolyásoltatnak. Az istállók talaja is több-kevesebb átjárható anyagból áll, úgy, hogy a nedvesség (vizelet) és ezzel sok más anyag bejuthat bizonyos rétegeibe.

Benne baktériumok már azért is jó tenyésztalajra találnak, mivel a hőmérséklet e helyen nagyobb ingadozásoknak alig van alávetve; a hőkisugárzás kisebb foku, a talaj hőmérséklete meglehetősen egyenletesen meleg.

A csapadékok (eső, hó) egy része a talajban mint talajvíz összegyűl; ennek szintén nagy befolyást kell tulajdonítani fertőző betegség és így különösen az influenza keletkezésénél. A talajvíz fölötti földréteg apró csatornák által átszött, melyeken a víz és a levegő jár át és amelyeken a kórt nemző csirák is a mélyebb rétegekbe bejuthatnak és viszont onnan a felszínre kerülhetnek. A talajvíz emelkedésével és sülyedésével a talaj porusaiban, csatornáiban a levegő és nedváraamlás módosul, élénkül vagy csökken. A mikroorganizmusok virulenciája is csökken vagy fokozódik aszerint, amint a talaj nedv- és légenyirtartalma kedvezőbbben vagy ellenkezőleg alakul.

A talajviszonyok nagy befolyását a lovak influenzájára eklatánsan bizonyítják azon kedvező eredmények, melyeket főképen a katonaságnál az által értek el, hogy a fertőzött istállóból a lovakat más helyre, a szabadba állították ki. Az, hogy ugyanazon istállóban gyakran ismétlődik az influenza-járvány, szintén a talajviszonyok közreműködése mellett látszik szólni. A mint a talaj esőzések, a talajvíz emelkedé-

désével kedvező fellép. A foku immo a fiatal ismét v mélyebő

A az alag tükre ol sülyedés kezhet től, hog

L

55

az istál járásnál lása ált lembe é táson k tett czé más a szuperfo elérni? mosállá szórni? zása es hozatni gipszet lendő a

55

megtrág nával, szikes kikelt kaszálá vetve, jó més 100 m máson szikes Buza a

5

minta mányte borsó“ zés; k tudomá keverte mokor jából e

5

homoko is. Mik hogy t Mivel g kell eg

5

barna a földö volt r haszná

5

termör séges?

5

szegi o lajdons

5

MA

5

MA

5

MA

désével a bakteriumok virulenciájára nézve kedvezőbb viszonyok közzé jut, az influenza fellép. Az átragályozott állatok azután bizonyos fokú immunitást nyernek, de a többiek, főképpen a fiatalabb lovak a következő alkalommal, midőn ismét virulens fertőző anyag kerülhet ki a talaj mélyéből, meg fognak betegedni.

A fertőzött talaj javítására legegyszerűbb az alagesővezés, drainage, miáltal a talajvíz tükre oly mélyre tehető, hogy emelkedése vagy süllyedése már többé egyáltalában nem következhet be, vagy oly távol esik a talaj felszínétől, hogy a fertőzés esélyei alig számbavehetőek.
Zimmermann Ágoston.

LEVÉLSZEKRÉNY.

Kérdések.

558. kérdés. Okszerű és indokolt eljárás-e az istállótrágyát gipszszel kezelni, ha ezen eljárásnál csak a trágya felbomlásának meggátolása által eredményezett hasznot vesszük figyelembe és a gipsz trágyaértékét egészen számításán kívül hagyjuk? Továbbá: lehet-e az érintett ezélt, a trágya veszteség nélküli konzerválást más anyagokkal, például vasgálicézzel vagy szuperfoszfátgipszszel talán még hathatósabban elérni? Mennyit kellene ezen anyagokból számosságukonként, naponként a trágyatelepre szórni? És végül szuperfoszfátgipsz alkalmazása esetén, mi czélszerűbb, az anyagot készen hozatni? vagy külön-külön a szuperfoszfátot és gipszet és használat előtt bizonyos megjelölendő arányban összevenni?
B. P.

559. kérdés. Folyó év tavaszán igen jól megtrágyázott 6 hold földet bevettem luczernával, azonban ezen földnek nagyobb része szikes talaju és ezen helyeken az elég sűrűn kikelt luczerna nem nő sehogysem, az első kaszálás még megjárt, mert bükkönnyel volt vetve, de most nem lehet kaszálni, nem volna-e jó mézsporról hinteni? Mikor és mennyit? 100 mmázsa mézsporról ajánlanak vasuti állomáson (Szaniszló) 75 frtért, van még több szikes földem is, kifizeti-e erre pénzt költeni? Buza alá mikor és mennyi kellene?
Cs. S.

560. kérdés. Az egyuttal küldött magminta mint „őszi borsó” ajánlatik zöld takarmánytermesztésre, azt hiszem, hogy az „őszi borsó” csak népies vagy kereskedelmi elnevezés; kérem tudatni, mi e magnak helyes, tudományos neve? alkalmas-e őszi rozsszal keverten elvetve korai zöld takarmánynak? mokr és miképpen kellene magtermesztés ezéjából elvetni?
B. P.

561. kérdés. Őszi bükkönnyt akarok vetni homokos homagtalajba, mely itt-ott márgás is. Mikor legalkalmasabb elvetni? Megjegyzem, hogy rozstárolóba vetem egyszeri szántásba. Mivel jobb vetni rozs vagy búzával? Mennyi kell egy holdra? milyen arányban keverjem?
K. E.

562. kérdés. Meszes, meglehetősen köves barna anyagtalajt rozsszal szándékozom bevetni, a földön jelenleg tengeri van, mely azonban miután kevés volt az istállótrágya fészekben volt megtrágyázva, minő, mennyi mütrágyát használjak és mikor?
Cs. J.

563. kérdés. Száraz, de különben jó termőretekre minő és mennyi mütrágya szükséges? Hol szerezhető be a mütrágya?
Cs. J.

564. kérdés. Mennyiben felel meg a diószegi orias buza a termelő által dícsért jó tulajdonságoknak?
B. V.

Feleletek.

Istállótrágya konzerválása. (Felelet az 558. számú kérdésre.) Az újabb idevonatkozó kísérletek egybehangzó eredménye, hogy ha a trágya egyébként jó kezelésben részesül a telepen, vagyis, ha az tipratva és nyirkosan tartva lesz, nincs szükség konzerváló anyagokra. Minél kevésbé tesznek eleget valamely gazdaságban a trágyakezelés követelményeinek, vagyis minél lazábban van a trágya a telepen, annál inkább rászorul az a konzerváló-szerekre, annál nagyobb lesz annak a hatása. A legjobb konzerváló szernek bizonyult a kénsvav. Ennek alkalmazása azonban igen nagy óvatosságot kíván. Legáltalánosabban használt konzerváló szerek a gipsz, szuperfoszfátgipsz és a kainit. A gipsz előnye, hogy a legolcsóbb, de a trágya értékes alkotórészeinek mennyiségét nem növeli. Szuperfoszfátgipszszel növeljük a trágya foszforstalmát, melyből az sohasem tartalmaz elegendő mennyiséget. Nálunk azonban a szuperfoszfátgipsz csak úgy készül, hogy a gipszet szuperfoszfáttal keverik. A gazda maga is készíthet szuperfoszfátgipszet a kettőnek összekeverésével. 100 kg. 16%-os szuperfoszfáthoz 150—200 kg. gipsz keverendő. A kainitnak előnye, hogy a trágyát nyirkosan tartja és a felbomlását lassítja, azonban csak ott ajánlható, ahol a talajok kálira szorulnak, tehát első sorban a homoki gazdaságokban.

A konzerváló anyagokból adandó mennyiség:

	gipsz	szuperfoszfát-gipsz	kainit
1 lóra	0.75—1	0.35—0.50	0.35—0.5 kg.
1 szarvas-marhára	1—1.5	0.50—0.75	0.4—0.6 „
10 juhra	1—1.5	0.75—1.00	0.7—0.9 „

Szikes talaj meszezése. (Felelet az 559. sz. kérdésre.) A szikes talajt meszezéssel megjavítani nem lehet, mert a mész a szikességet a talajnak nem szünteti meg és ezért a talaj fizikai tulajdonságait nem képes kedvezőbbé átalakítani. A nem nagyon szikes területeken a luczernatermesztés fokozására még leginkább ajánlható a Thomassalak alkalmazása k. holdankint 250 kg. használandó, ezt azonban a vetés előtt kora tavasszal kell elszórni.
Cs. S.

Őszi borsó termesztése. (Felelet az 560. sz. kérdésre.) A beküldött mag tényleg az őszi borsónak a magja, mely nem népies elnevezés, mert az irodalomban is e néven ismerik és nem más, mint a mezei borsónak (Pisum arvense L.) őszi változata. Őszi rozsszal keverten ma már igen sok gazdaságban termesztik. Magtermesztésre szélesebb sorokba kell vetni, mintha takarmánynak termesztetik, 25—30 cm.-re és czélszerű tavasszal egyszer megkapálni. Az őszi borsót szeptemberben kell vetni.
Cs. S.

Őszi bükkönny vetése. (Felelet az 561. sz. kérdésre.) Az őszi bükkönnyt szeptemberben kell vetni vagy később érő rozsszal vagy őszi árpával keverten. A mi hazai rozsunk korán indul szárba és már elfásodik mielőtt a bükkönny kellőleg kifejlődhetik, ezért nem czélszerű ezzel keverni. A legmegfelelőbbnek bizonyult keverék 1 hl. bükkönny és 0.5 hl. rozs, ebből szőrt vetésnél 175—190, sorosnál 140—160 l. kell egy kat. holdra.
Cs. S.

Rozs mütrágyázása. (Felelet az 562. sz. kérdésre.) Mindenekelőtt megjegyzem, hogy ten-teri után rozstot vetni, helytelen eljárás, egyrészt mert a rozs később kerül a földbe és így

ősszel nem bokrosodhatik meg kellőleg, már pedig a rozsnál arra kell törekedni, hogy a tél beállta előtt kellőleg megbokrosodjék, másrészt hiba azért, mert a rozs megülepedett talajt kíván, azaz a vetőszántás és a vetés között 7—14 nap időköz legyen, már pedig, ten-geri után nem lehet ennyi ideig várni, különben a vetés még későbbre marad.

A mütrágyázást illetőleg alkalmazzon ősszel a vetőszántás előtt elszórva kat. holdankint 150 kg. szuperfoszfátot, kora tavasszal pedig hintsen el a rozsrá chilisalótromot.
Cs. S.

Száraz rétek mütrágyázása. (Felelet az 563. sz. kérdésre.) A rét trágyázása a talaj szerint módosul. Ha a talaj agyag, vagy jóminőségű vályog, akkor elégséges a foszforstávtrágya, a jelen esetben 150 kg. szuperfoszfát k. holdankint. Ha a rét erősen humuszos vagy homokos, akkor még 75 kg. 40%-os káli szór-ándó el k. holdankint. A rétre a mütrágyát legjobb késő ősszel, október végén, november elején elszórni. Kora tavasszal pedig a rétet réthoronával meg kell boronáltatni. A mütrágyák beszerzési forrásáról a „Köztelek” hirdetési rovata tájékoztat.
Cs. S.

Diószegi buza értéke. (Felelet az 564. sz. kérdésre.) A diószegi buza több gazda tapasztalata szerint bővebben terem mint a közönséges magyar buza. Helyenként azonban azon hátrányát tapasztalták, hogy valamivel később ér, mint a közönséges magyar buza.
Cs. S.

Állami támogatással létesített népies mintagazdaságok.

— Irta: Károly Rezső. —

XII.

Sopron-vármegye Szill.

1. Helyi viszonyok.

Szill kisközség, 423 házzal, 2566 tiszta magyar ajku lakóval, 5032 kat. kiterjedésű határral, Sopron vármegye csornai járásában, az u. n. Rábaközben fekszik.

A község postahivatallal és postatakarék-pénztárral bir, vasuti állomása a községtől 4 km. távolságban, s vele elsőrendű közlekedési út által összekötve Szill-Németi a Dunántuli h.-é. vasutak Pozsony—Ujváros—Szombathely vonalán. A járási székhely Csorna 15 km. távolságra esik, s ezzel elsőrendű ut köti össze a községet.

A mintagazdaság tulajdonosa Kovács Sándor (született 1868-ban) a birtok nagyobb részét 1888-ban örökölte, egy részét 2 k. h. 1300 □-öl területet 1901-ben vásárolta az öröklött birtokrészhez. A mintagazdaság létesítését a Sopronvármegyei Gazdasági Egyesületnek előterjesztésére a földmivelésügyi miniszter ur 1899 június havában engedélyezte. A mintagazdaság felügyeletét és ellenőrzését Strobl Géza szillpusztai haszonbérelő vállalta magára.

Üzemi viszonyok.

A tagosítatlan birtok egész területe az eredeti felvétel szerint 29 kh. 197 □-öl, a melyből 28 kh. 1261 □-öl a szántóföld, a fennmaradó 536 □-öl kert és beltelekre esik. A kimutatott kataszteri tiszta jövedelem 565 kor. 88 fillér. A szántóföld 16 darabból áll és tulajdonos részében a községtől 1—2 km., a kisebbik része 5—6 kmnyi távolságban fekszik. A birtokhoz tartozik még legeltetési jog is, a községtől meglehetősen távol eső közös legelőn. A szántóföld teljesen sík, talaja homokos vályog.

A mintagazdaságnak a községben levő épületei: lakóház, konyha, kamra és két szo-

TATAI DARABOS SZÉN TOJÁS BRIKETT

BÁNYÁK: Tata, Királd, Sajó-Szent-Péter, Dorogh, Tokod, Ebszöny. — EBSZÖNYI MÉSZ.
MAGYAR ÁLTALÁNOS KÖSZÉNBÁNYA RÉSZVÉNYTÁRSULAT BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 19.

lokomobilnál, gőzekénél teljesen pótolják a porosz szenet, e mellett sokkal olcsóbbak, használatuk nagy megtakarítást eredményez.

bával, téglafalból cserépszindelyvel fedve jókarban, a lakóház folytatásában boltozott loistálló cserépszindelyvel fedve, szarvasmarha-istálló előbbihez hasonló anyagból, a főépület végében nyitott eszközszin fából, az udvar hátsó végé-

lékokban kifejezve kalászos 53, kapás 14, takarmány 33 százalék.

A birtokon nyugvó terhek.

A birtok után fizetendő adók a következők:



146. ábra. A szilli népies mintagazdaság épülete.

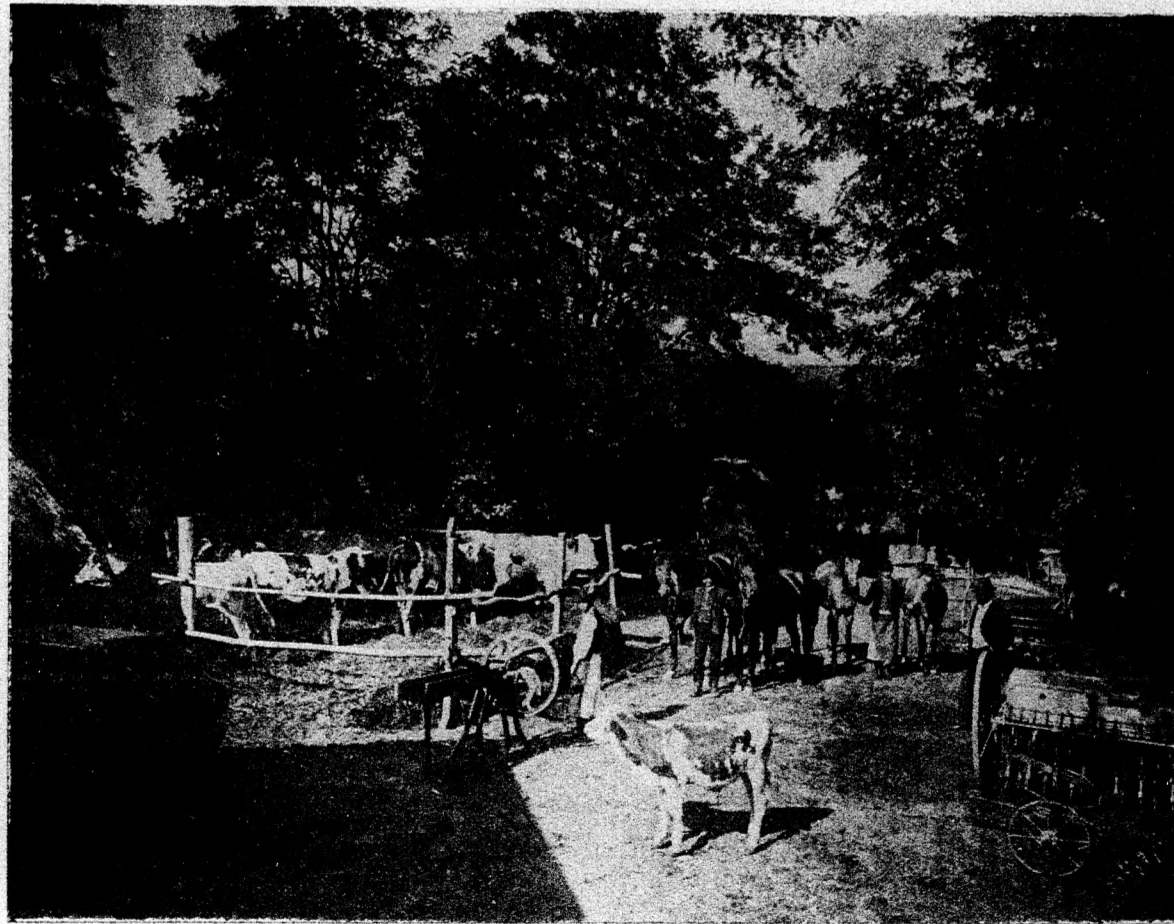
ben különálló favázás pajta náddal fedve, takarmány részére; továbbá kut s a kertben egyszerű méhház. Az istállón nagyobb ablakok készültek, belső berendezése megjavított s egy trágyatelep létesített az e célra engedélyezett 100 kor. államsegély felhasználásával. A gazdaság eredeti gép- és eszközfelszereléséhez tartozott 2 szekér, 2 vaseke, 1 fakeretű borona, 1 henger. E felszerelés kiegészítésére engedélyezett 1 Sack-ek, 1 répavágó, 1 szecskavágó, 1 gabonarosta, 1 konkolyozó, 1 Hungária Drill, tizenháromsoros vetőgép, összesen 725 korona értékben.

A birtok eredeti állatállománya volt 3 drb hámoskanca, 1 drb herélt, 2 csikó, 2 igásökör, 4 drb tehén, 1 drb üszöborju, 2 sertés, baromfi. Minthogy a tehének tejelőképesége alacsony fokon állott és külemileg is kifogás alá estek 2 drb. tehénnek megfelelőbbekkel való kicserélésére 200 korona segély folyósított. A baromfiállomány nemesítése, illetőleg nemes baromfi terjesztése érdekében a mintagazdaság egy törzs (1 : 2) endeni ludat, egy törzs (1 : 5) pekingi kacsat és egy törzs (1 : 5) langshan tyukot kapott 100 kor. értékben.

A birtok mintagazdasággá fejlesztése előtt váltóvetésforgó rendszerben kezeltetett és hat-évenként lett trágyázva. Bevetve volt 12 kh. buza, 1 h. rozs, 3 h. árpa, 2 h. zab, 1—1 h. tengeri, répa, burgonya, 5 hold éves takarmány, 1¹/₂ h. érelő takarmány, 1 hold bükköny, 460 □-öl kender és káposzta. Eszerint esett őszire 13, tavaszra 5, összesen kalászosokra 18 kh. vagyis 63%, kapásokra, 3 h., tehát 11%, takarmányra 7¹/₂ kh. vagyis 26%.

A mintagazdaság új vetésforgójának besztása következő: 1. ×× kapás, 2. buza, 3. lóher, 4. buza, 5. bükköny ×× csalamádé, 6. buza, 7. zabosbükköny, 8. őszi gabona, 9. tavaszi gabona; egy-egy tábla területe 3 kh. Ezenkívül forgón kívül marad luczerna természetűre 12 hold, káposztának és kendernek 460 □-öl. A bevetett terület megoszlása enné fogva a következő: őszi 12, tavaszi 3 kh., kalászos 15 kh., kapás 3 h., takarmány 10¹/₂ h. száza-

zók: Állami adó 208 kor. 70 fillér, utadó 17 kor. 99 fillér, betegápolási adó 5 kor. 21 fillér, községi adó 30 kor. 48 fillér, házi pénztári



147. ábra. A szilli mintagazdaság állatai.

pótlék 3 kor. 91 fillér. Répa-szabályozási hozzájárulás 62 kor. 78 fillér, összesen 329 kor. 07 fillér, a mihez még hozzászámítandó a tulajdonos személye után fizetendő 48 korona hadmentességi adó is.

A birtokon levő épületek, állatok, takarmány- és szalmakészlet után általános biztosítási díj 42 kor. 56 fillér.

A mintagazdaság tulajdonosának családja feleségén kívül három gyermeket számlál és pedig egy 7 éves leány, egy 6 és egy 2 éves fiu.

A gazdaság körül a tulajdonosnak segítségével egy férjcseléd évi 144 kor., nyáron át egy gulyás 24 kor., egy leánycseléd 72 kor. évi fizetéssel és mindeniknél étellemezéssel.

Népszerű gazdasági tanfolyamok és előadások.

VII.

Élvezettel olvastam e tárgyban Ujhelyi Imre tanár ur és a többi vitatkozóknak a „Köztelek”-ben megjelent fejtegetéseit s mert, mint vármegyénk gazdasági egyesületének titkára, magam is évek óta gyakorlatilag foglalkozom e kérdéssel s így szerénytelenség nélkül feltehetem, hogy tájékozottságom alapos, s mert egy rendkívül fontos közigazdasági ügynek igyekszem némileg hasznára lenni, magam is kérek szerény véleményem számára b. lapjukban helyet.

Akik a konzervatív kisgazda néppel sokat foglalkozunk, tudjuk, hogy azokban mily nehéz a bizalmat felébreszteni valami iránt. Eleinte a legnagyobb fokú bizalmatlansággal találkoztunk, nem hiszik el, hogy érdekükben valaki „ingyen” fáradjon, ők a népboldogítóknak vigézet vagy politikai ágenst látnak.

Hallgatják, látszólag hitelt is adnak szavainak, de ne adj Isten, hogy kövessék vagy éppen legkevesebbet is kockáztassanak.

Az alábbi kitérésért szíves elnézést kérve, a fenti körülmény jellemzésére elmondok egy esetet:

1908-ban a földművelésügyi miniszter ur egy nagy gyakorlati érzékről tanuskodó eszmét valósított meg, midőn államköltségen csoportos

Egy hivatam az ráztam né a szintén írja össze got, semm azt remél S mégis a közülök. E tem az o után mag nek tartva tette őket másként

Nos a mi nép hogy jólé den urban a tudása fanggal s szerűnek.

Ahh változtass több türe győzni a akarjuk, való fogla mert aztá feltétlen seinket fe

Eze ban sajno inkább sz rabban m időnk, se valamenn gyakran e

A Vannak r iparral e vannak e ben, előre pokon át az ugyne fiatalabb tatlanul s ismeretek sajnos, n hető. Me hol, mint Hogy az vagyis ink kik szolgál ismereteik iskoláknál ellensúlyo vételnél, gendő szá

A b adás-soroz gazdasági pl. egy sz lános gaz lőttünk a

Az i ban ezek egy nagy egy közse sára”, a n alkalmas is számba czelt csak előadóink moru tapa

A t azelszórta tartott gaz e tekintet Ujhelyi ta tom ezeka világsana

Egy ményszám eltűnődnél kott lenni többi köve

Egy pár községben megjelentem, összehívtam az értelmesebb gazdákat, megmagyaráztam nekik, hogy miről van szó, s megbíztam a szintén jelen levő bírót, hogy a jelentkezőket írja össze s küldje be nekem. Vállalták a dolgot, semmi ellenetetésük nem volt, úgy, hogy azt reméltem, tömegesen fognak jelentkezni. S mégis a kirándulásban egy sem vett részt közülök. Később egyikükkel találkozáskor kérdeztem az okát, mire elmondta, hogy távozásom után maga a bíró beszélt le őket, lehetetlennek tartván, hogy ingyen vigyék s azzal ijesztette őket, hogy majd behajtják azt utólag, ha másként nem, kivetik rájuk adóiban.

Nos tehát e példát azért hoztam fel, hogy a mi népünk ennyire bizalmatlan s nem hiszi, hogy jólétükért fáradságukkal áldozzanak. Ő minden urban csak zsirján élősködőt lát, akinek a tudása, behizelgő szava ellen paraszt fuffanggal s ravaszsgal védekezni tartja észszerűnek.

Ahhoz, hogy az ilyen gondolkodást megváltoztassuk, végtelen sok jó indulat s még több türelem kell. De ahol aztán sikerül meggyőzni a népet arról, hogy tényleg a javát akarjuk, a bizalmatlanságra oka nincs, vele való foglalkozásunk rendkívül meghálálja magát, mert aztán minden további tartózkodás nélkül feltétlen bizalommal viseltetik s kezdeményezésünket felkarolja s követi vakon.

Ezek a mi „meghódított“ községeink azonban sajnos, nem nagy számmal vannak, leginkább székhelyünk környékén, vagy ahol gyakrabban megfordulhatunk, mert arra sem fizikai időnk, sem anyagi tehetségünk nincsen, hogy valamennyi községgel a szükséghez képest elég gyakran érintkezhessünk.

A tanfolyamszerű előadások kétfélék. Vannak rendszeres, bealakással, különféle háziiparral összekötött állandó tanfolyamok s vannak egyes községekben bizonyos időközönként, előre meghatározott órában, heteken, hónapokon át tartandó előadás-sorozatok. Az elsőt, az ugynevezett paraszt-akadémián leginkább fiatalabb emherek vesznek részt; ez tagadhatatlanul sokat ér, sok, a gyakorlatban szükséges ismereteket terjeszt, de költségességénél fogva sajnos, nagyon is korlátolt számban rendezhető. Megbecsülhetetlenek ezek különösen ott, hol, mint vidékünkön, földműves-iskola nincs. Hogy az innen kikerülő állásra aspirálnak, vagyis inkább olyanok jelentkeznek szívesebben, kik szolgálatban akarják értékesíteni szerzendő ismereteiket, ez ugyanaz a baj, ami a földműves-iskoláknál nyilvánul, amit azonban könnyen ellensúlyozhatunk nagyobb körültekintéssel a felvételnél, természetesen, ha a birtokos fiu elegendő számban vállalkozik.

A bizonyos időközönként ismétlődő előadás-sorozat rendkívül hézagos, egyes különleges gazdasági ág részletes megismerésére alkalmas, pl. egy szőlőhegyen a szőlőművelésre, de általános gazdasági kérdések ismertetésével itt túllöttünk a célon.

Az ismeretek terjesztésén kívül van azonban ezeknek a tanfolyamszerű előadásoknak egy nagy előnyük. Megfelelő helyen rendezve, egy községnek a fentebb jelzett „meghódítására“, a nép bizalmának felkeltésére rendkívül alkalmas eszközül kínálkoznak. Ez pedig nagyon is számba veendő körülmény. Hátránya, hogy célt csakis úgy érünk, ha a célznak megfelelő előadók vannak, mire nézve sajnos, sok szomorú tapasztalattal rendelkezünk.

A tanfolyamokkal szembe állítva nézzük az elsőt, mintegy esetlegesen, alkalomszerűen tartott gazdasági előadások eredményét. Hát én e tekintetben teljesen egy véleményen vagyok Ujhelyi tanár úrral. Nagyon alkalmasnak tartom ezeket arra, hogy egyes kérdéseket megvilágítsanak s a figyelmet felhívják rá.

Egy községben egy ilyen előadás eseményzámba megy. Az ott hallottakon a gazdák eltűnődnek, megtárgyalják s eredménye is szóközt lenni, előbb megkísérli egy-kettő, később a többi követi.

Az ily előadásokra nagyobb súlyt fektet a nép, már azért is, mert megkapóbban fejthetjük ki tárgyunkat előtte értekezésszerűen feloldozva, mint a szisztematikus rendben tartott előadásokon, hol egy-egy kérdésre kevesebb az idő, sőt egyes dolgok kevésbé is érdeklik őket, de meg bizonyos időközönként mindig újat s újabbat hall, s a végén azt sem tudja, melyikhez fogjon hát hozzá.

En az ilyen egyes előadásokban sem tartom helyénvalónak a rendszeres tanítómódban tartott előadást. Annak tárgyát legjobban szerettem egy ötletszerű eszme köré csoportosítani.

En az összes előadások tantárgyait rendszeresen magam állapítottam meg. Így felvettem pl. azt a kérdést, hogy mi előnye van a sorbavetésnek a kézzelvezetés fölött, s erről elbeszéltem nekik egy órán át. Majd a takarmánymagvak kereskedése körül előforduló számos visszaélés illusztrálása kapcsán ismertettem a magvizsgáló állomások működését. Beszéltem, vagy beszéltem nekik az állatbiztosításról, munkás- és eselőség-pénztár intézményéről, tagosítás cél-szerűségéről, hitel-, vagy fogyasztási szövetkezetek hasznáról stb. stb.

Az ilyen kérdéseknél az előadó is kényszerítve van önállóan foglalkozni a szövegen forgó tárggyal és nem állhat az előadása annyiból, hogy átfut hirtelen egy szakmunkát s annak a nyomán elkezdi beszélni pl. az eke fejlődéséről, vagy arról, hogy hányféle a takarmány.

Egy tanfolyamon nagyon helyénvaló tárgy pl. a búzáknak ellenségeit ismertetni; de a szóban forgó egyes előadásokra az ilyen sem halás tárgy. Az ilyet írásban is lehet adni mára a kisgazdának, hogy ő maga keressen utána, előadásainkon pedig igyekezzünk megkapni a lelket, hogy az ott nyomot hagyjon vissza, amit pedig sohasem szisztematikával, hanem mindig egy egyetlen kérdés mentül több oldalról való megvilágításával érünk el.

Az ilyen munkához azonban természetesen lélek kell az előadó részéről s tanulmány. Hogy sikerülni fog-e ezt helyesen keresztül vinni ingyen tartandó előadásokkal is, meglátjuk. Tartok azonban tőle, hogy az ilyennek eredménye vajmi kevés lesz, egyrészt, mert a teljesen önzetlen munkához időt, fáradságot, sőt tanulmányt, esetleg még költséget is kevés ember áldoz, s akik vállalkoznának is, lépten-nyomon ki leszünk téve annak, hogy utolsó perczben lemondanak, ami pedig ismét csak az ügy kárára fog lenni.

Az önzetlenség határára jellemző választ kaptam pl. pár évvel ezelőtt egy tekintélyes állami tanítótól, aki a 10 K. honoráriumra azt vágta a szemembe, midőn felkértem, hogy kevesebb fáradsággal többet kap, ha a néptanítók lapjába egy cikket ír. *Poszvek Nándor.*

VEGYESEK.

Mai számunk tartalma:

OMGE. közleményei.	Oldal
Borászok kongresszusa.	1521
Allami támogatással létesített népies mintagazdaságok. XII.	1525
Népszerű gazdasági tanfolyamok és előadások. VII.	1526
Állatértékesítés.	
Sertések élősúlyban való adásvétele.	1523
Gazdasági növénytan.	
A füvek csirájának vénhedése.	1524
Állategészségügy.	
A talajviszonyok befolyása a lovak influenzájának kifejlődésére.	1524
Levelszekrény.	1525
Vegyések.	1527
Kereskedelem, tőzsdé.	1529

Házasság. Varga Kálmán gazdasági tanintézet tanár f. hó 22-én tartotta esküvőjét a kassai székesegyházban Münster Aliz kis-

asszonnyal, Münster Tivadar királyi tanácsos, kassai polgármester leányával.

Gazdasági tudósítók. A m. kir. földművelésügyi miniszter Mikita Antal ternyei lakost, Sáros vármegye zsecskői, Sütő Aron gáti lakost, Bereg vármegye tiszaháti, Balogh János felső-pulyai lakost Sopron vármegye felsőpulyai járására nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

Gazdasági tisztviselők a munkássegítő pénztárban. A gazdasági munkássegítő pénztárban, az új törvény szerint, — 1200 korona maximális nyugdíj biztosítható. Az évi nyugdíjért a tagnak évenként 52 koronát kell fizetnie. A fizetési mód alkalmas arra, hogy kisebb birtokokon alkalmazott tisztviselők, továbbá urodalmi iparosok s alkalmazottak stb. maguknak öregségükre nyugdíjat biztosítsanak. Mint értesülünk, a munkássegítő pénztárba az érdekeltektől többben maximális nyugdíjra is beiratkoztak, a beiratkozottak között kisgazdák vannak, akik munkaképtelenségükre maguknak nyugdíjat biztosítanak.

A borvám-klauszula ellen. Egy pár nappal ezelőtt Tokaj-Hegyalja szőlőbirtokosai Sátor-Alja-Ujhelyen monstregyűlést tartottak, melyen elhatározták, hogy az olasz borvám-klauszula ügyében ez országgyűlés képviselőházához és Széll Kálmán miniszterelnökhöz fölratot intéznek. A most fölterjesztett fölratban hangoztatják, hogy az olasz borvám-klauszula eldőlésétől függ Tokaj-Hegyalja jelene, jövője. Az olasz borral való háziasításra legalkalmasabb a hegyaljai bor. Az ekként háziasított olasz bor külföldi piacra kerül, alkalmas tokaj-hegyaljai borként való eladásra és a fogyasztó közönség megtévesztésére. A háziasított olasz bor a külföldi piacon keresett hegyaljai borrá vált, s a közönség izlését is átformálva, a tokaj-hegyaljai borvidék valódi termékét a forgalomból teljesen kiszorította. Végül arra kéri a képviselőházat, illetve a miniszterelnököt, hogy a küszöbön levő kereskedelmi és vámszerződés megkötése előtt az olasz borvámra nézve az általános vámtételnek kedvezmény nélkül való alkalmazása, s az általános borvám legálább 60 koronában való megállapítása mellett foglaljon állást. Nagy népgyűlésre jöttek össze Almádiban is a Balatonvidék börttermelői és szőlőbirtokosai. Képviselve voltak a gyűlésen Almádi, Felső-Örs, Alsó-Örs, Kenese, Csopak, Badacsony, Arács, Tapoleza stb. községek börttermelői, mintegy hatszázan. A gyűlésen Óváry Ferencz dr. országgyűlési képviselő ismertette a borvám-klauszula káros hatását, különösen a Balatonvidék börttermelésére nézve. A birtokosok közül bonyhádi Perczel Sándor tartott határozatos beszédet az olasz bor beözönlése és a borvám-klauszula ellen, sűrű eljenzésekkel kísérve, tolmácsolta a balatonmenti börttermelők kívánságát. A népgyűlésen elhatározták, hogy a borvám-klauszula eltörlése iránt felirnak az országgyűléshez. A kérvény támogatására Hertelendy Ferencz, Horánszky Lajos dr., Óváry Ferencz dr. és Bauer Antal országgyűlési képviselőket kérték fel, akik maguk is a vidék börttermelői,

Tenyészésre alkalmas kanczák kisorsolása a hadserreg loállományából. A tenyésztésre alkalmas kanczák az egyes vonatparancsnokságok alábbi székhelyein a következő időben fognak kisoroltatni s a kistenyésztőknek darabonként 100 K. árban kiosztatni. Kassán: szeptember hó 30-án, Temesvárott: szeptember hó 30-án, Budapesten: október hó 2-ikán. Pozsonyban: október hó 3-ikán. Zágrábban október hó 1-én délután 3 órakor és Nagy-Szeben: október 6-ikán. A kisorolás azon megyei gazdasági egyesület kiküldöttjének jelenlétében fog megtörténni, amely gazdasági egyesület kerületébe az illető székhely tartozik. A kisorolásnál csak az illető gazdasági egyesületek előjegyzései vétetnek figyelembe, tekintettel a kiosztandó kanczák csekély számára.

Az orosz gabonakivitel hanyatlása. Az orosz gabonakivétel, mint moszkvai főkonzulatusunk a hivatalos adatok alapján jelenti, esőkenőben van. Az 1895—1897. években vasuton

a kikötőbe és határállomásokra évenként átlag 524.172 kocsiakomány gabonát szállítottak. Azóta hanyatlás vehető észre. Jelenleg évenként csak 449.848 kocsiakományt szállítanak az említett pontokra. A folyó év első felében 14.878 kocsiakománnyal kevesebbet szállítottak, mint az előző év hasonló időszakában. Különösen erős visszafejlődés észlelhető a balti-tengeri kikötőkből való gabonakivitelnél. Az országhatáron át való kivitelt, mely csak csekély mértékben jön tekintetbe, meglehetősen változatlan maradt.

Gyapjuárverések. Az idei másodsorozatu árverések f. hó 24. és 25-én folytak le igen szép számú németországi vevők, valamint osztráks magyar honi gyárosok élénk érdeklődése mellett. Első napon árverésre került 7970 zsákból eladódott mintegy 3000 bál. Leginkább a jó és középminőségű fésűs valamint, szövettermék iránt mutatkozott élénk kereslet és ezen gyapjuk ára a júliusi aukezió árfolyamához képest 5%-al javult. Merinó (posztó) gyapju különben is kisebb mennyiségben lévén kiállítva, nem tudott hasonló érdeklődést a vevőknél kelteni, de már a jobb és finom minőségű bárnygyapjuért szívesen fizették a múlt évi árakat, sőt még egyes esetekben többet is. Durva gyapjuk ezúttal sem vásároltatott. Második nap a kiállított 7163 zsák gyapjuból mintegy 3000 bál vásároltatott a németországi és belföldi fogyasztók részéről változatlan árak mellett. Durva gyapjut azonban ma sem vásároltak. A középfinom és finom bárnygyapjuk iránt az első napon jelzett élénk érdeklődés még inkább fokozódott.

Lentermesztés a kisorosz földön. A hegyvidéki kirendeltség vezetője: Kazy József miniszteri osztálytanácsos előterjesztést tett a földmívelési miniszternek, hogy a lentermesztést, tekintettel a kedvező éghajlati viszonyokra, sikerrel lehetne meghonosítani. A földmívelési miniszter az előterjesztésre azonnal utasította Fűredy Lajos lengazdasági szaktanárt, hogy ez irányban tanulmányokat téve, tegyen jelentést. A szaktanár véleménye kedvező volt, úgy hogy a lentermesztés meghonosításának s ezzel a hegyvidéki nép részére egy új jövedelmező kereseti ág létesítésének mi sem áll utjában.

Borkivitelünk. Borkivitelünk értéke 1900-ban 150.000 korona volt. Általánosságban el van terjedve az a téves nézet, hogy Oroszország nagy fogyasztója lehetne a magyar boroknak, de nem hagyandó figyelmen kívül az a körülmény, hogy Oroszország maga is bortermelő állam (1901-ben az orosz bortermelés 4 millió hl. volt) és hogy Oroszország is nagyon meg van akadva a belföldi bor értékesítésénél. Behozatal tárgyát Oroszországban első sorban a francia borok képezik és a mi borbehozatalunk nagyrészt aszu borokra és nehéz csemegeborokra szorítkozik. Könnyű fehér magyar borok vitetnek ugyan Lengyelországba és a lengyel kolóniákkal bíró orosz városokba is, mint pl. Kiew, de egészben véve ezen mennyiség nem jelentékeny és alig fokozható.

Ló-kivitelünk. Ló-kivitelünk csaknem kizárólag Lengyelországba irányul, hol a szép kinézésű magyar ló olesó áránál fogva sokkal nagyobb kedveltségnek örvend, mint a nehéz orosz ügető, de nemcsak luxus-lovakat exportálunk Lengyelországba, hanem munkáslovakat is; Varsóban a lóvonati vasut egész lóanyagát Magyarország szállította. Kétségtelen, hogy kellő utánjárással Oroszországba való ló-kivitelünk nagymértékben fokozható volna, különösen ha tenyészanyagkivitellel adnók magunkat. Ugyanez áll különösen a tenyészmarhákivitelről is és itt még csak az jegyzendő meg, hogy különösen a tenyészállatkiállításokon való részvétel bir különös fontossággal.

Eladásra kerülő csemegezőlő jegyzéke. A budapesti kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a földmívelésügyi m. kir. miniszter urnál eladásra bejelentett csemegezőlő mennyiségek jegyzéke, amely a szőlőbirtokos című kivül az eladandó szőlő mennyiségét, minőségét és árát közli, a kamara irodá-

jában megtekinthető, illetve a rendelkezésre álló példányok számához képest a szakmabeli czégek által átvehető.

Lokomobilok és eséplőgépek. Lokomobilok és eséplőgépekben az 1900. évben mintegy 600.000 korona értékű árut vittünk Oroszországba. A magyar eséplőgarnitúrák Oroszországban nagyon kedveltek és fokozódó elterjedtségnek örvendenek. Olyannyira, hogy a magyar gyártmány már Szibériában is teret kezd hódítani. A magyar eséplőgépek kivitele Oroszországba kitünő kezekbe van és valószínű, hogy ezen magyar gyártmány kiviteli mennyisége a jövőben nagy arányban fokozódni fog.

Lóverseny Kisjenőn. A „Seprős és vidéke félvertenyésztő szövetkezet“ Kisjenőn folyó évi október hó 19 én József kir. főherceg vednök-sege alatt lóversenyt rendez. A lóversenyre díjakat adományoztak: József kir. főherceg, a földmívelési miniszter, honvédelmi miniszter, az aradvármegyei hölgyek és a magyar lovar-egylet. 6 versenyszám lesz, bárminemű felvilágosítással készséggel szolgál Paikert Henrik szöv. elnök. Seprős, Aradm.

Ertesítés. A magyar-óvári magy. kir. gazdasági akadémiába az 1902-3-ik tanévre a fölvételek és beiratások október hó 1-8 napjai alatt történnek. Az előadások október hó 10-én kezdődnek. Rendes hallgatónak való fölvételhez kell érettségi vizsgálatról (gimnázium, reáliskola vagy felsőbb kereskedelmi iskolától) és legalább egyévi egyfolytában töltött gazdasági gyakorlatról szóló bizonyítvány. Szükséges még szülői vagy gyámi nyilatkozat arról, hogy a jelentkezőnek az akadémiába leendő belépésébe beleegyeznek és őt itt — tartózkodása alatt a szükséges költséggel ellátni készek és képesek. *Vendéghallgatók* önálló férfiak, vagy más felsőbb tanintézetek, főiskolák volt hallgatói lehetnek és egyes tantárgyakat hallgathatnak. *Rendkívüli és magántanulói* minőség és magánvizsgázás nincsen. *Tandij* rendes hallgatóknál félévre 80 korona, vendéghallgatóknál tantárgyankint 8 korona. A tanulmányi és rendszabályokat kívánatra megküldi az igazgatóság.

Az Állatok Világa. Brehm nagy művéből, amelyről már több ízben is megemlékeztünk, a 70-dik is napvilágot látott s ezzel a legérdekesebb füzetek száma megszorodott. A szerző a munka e részében a kolibrikról és a fecskéről ír az ő kiváló ismeretével és csodás elbeszélő hangján. Bájos képét adja egy kolibrik, mint a fecskék életének és megkapó dolgokat mond el úgy táplálkozásokról, mint életmódjukról. A madárvilágnak ez a bravuros festése a szó szoros értelmében megkapja az olvasót, aki a legnagyobb érdeklődéssel lapozza végig a füzetet, amelynek szövege vetekedik a nagy mesterek legszebb műveivel. Az Állatok világának ehhez a 70-dik füzetéhez a Légrády testvérek kiadó czég színes nyomású műmellékletet csatolt, amely a sisakos kolibrikat ábrázolja. Az Állatok Világának negyedik kötete majdnem befejezést nyer ezzel a füzetel. Egy-egy füzet ára 80 fillér, a már kész kötetek pedig 18-18 koronáért szerezhetők meg úgy a kiadóhivatalban (Váci-körút 78.) mint minden könyvkereskedésben.

A lóversenyeket látogató közönség figyelmébe ajánlatik, hogy a versenytéri belépti-jegyeket — a jegypénztáraknál való nagy tolongás elkerülése s tehát saját kényelme érdekében — a verseny-programokon megjelölt dohánytőzsdékben a versenynapok délelőttjén előre váltsa meg. Szint-egy saját érdekében áll a közönségnek, hogy a belépti-jegyeket láthatóan viselje, hogy az ellenőrség felszólításait mellőzhesse.

A magyar-Folyam és Tengerhajózási r. t. igazgatósága közönségre teszi, hogy a Zimony-Orsova és Galatz között folyó év október hó 1-vel az őszi menetrend lép életbe s hogy ennél fogva az ezen a vonalon f. é. marcius hó 2-ika óta érvényben álló nyári menetrend f. é. szeptember hó végével a következő módon szűnik meg.

Zimony és Orsova között. Az utolsó lefelé menet szeptember 28-án, az utolsó felfelé menet pedig szeptember 29-én lesz, úgy hogy a szeptember 30-án Zimonyból Orsovára esedékes járat az őszi menetrendre való átmenet miatt elmarad.

Orsova és Galatz között. Az utolsó lefelé-menet Orsováról Galatzra szeptember 28-án és az utolsó felfelé-menet Galatzról Orsovára szeptember 29-én lesz; a szeptember 30-án Orsováról Galatzra esedékes járat az őszi menetrendre való átmenet miatt elmarad.

A nyári menetrend helyett f. évi október hó 1-én az őszi menetrend lép életbe, mely szerint a Zimony-orsovai, illetve turnseverin-galatz-i vonalon hetenkint két-két hajójárat lesz és pedig:

I. Zimony és Orsova között. Minden vasárnap és szerdán; első menet október hó 1-én.

Orsova és Zimony között. Minden kedden és szombaton első menet október hó 4-én.

II. Turnseverinből-Galatzra. Minden vasárnap és szerdán, első menet október hó 1-én.

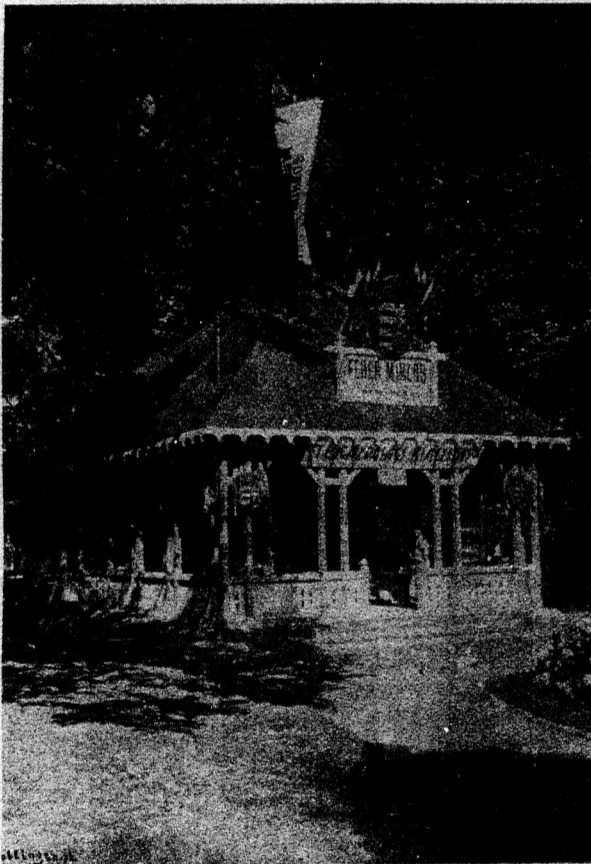
Galatzról-Turnseverinbe. Minden szerdán és szombaton; első menet október hó 1-én.

Kedvező vizállás, illetve időjárás esetén Orsova és Turnseverin között összekötő hajójáratok lesznek; az Orsova felett és Orsova alatt fekvő állomások egymásközötti forgalmában azonban az őszi menetrendben közvetlen menetjegyek nem adatnak ki. Közelebbi tájékoztatást az egyidejűleg kiadott menetrend hirdetések nyújtanak.

A pozsonyi kiállításból.

A pozsonyi kiállítás vasárnap f. hó 28-án zárul.

Az eddigi jelentések alapján oly látogatottságnak örvendett ezen kiállítás, hogy a 2 év előtti szegedi mezőgazdasági kiállítás e tekintetben még csak távolról sem közelítette meg.



Tejcsarnok a pozsonyi kiállításon. Építette a Fehér Miklós Gépgyár Részvény-Társaság.

Osztatlan elismerés illeti ezért a kiállítás igazgatóságát, de magukat a kiállítókat is. Hazai gépgyárosaink oly nagy és magas nivóju kiállítást rendeztek, hogy itt már nem a reklámot, hanem határozottan a hazafias áldozatkészéget látjuk megnyilvánulni, a melylyel gyárosaink az osztrák határon mintegy megmutatni kívánták azt, hogy nemcsak a mezőgazdaság, hanem a gyáripar terén is elsőrangú termékeket vagyunk képesek produkálni.

Ezen hazafias áldozatkészégeknek egyik legszebb példáját mutatta a Budapesti Fehér Miklós gépgyár r.-t. impozáns kiállításával. Elég volt az országos tejjgazdasági felügyelőség azon

őhajának kijel a külföldnek hogy ezen nagyarányu felállítására, 100 hazai te mutatbatta be

Kü önöse mét az impoz fenti czég ált fokozta az é a Fehér Mikl kimélve, csup naponként egy tartott üzemb készítette a le

Talán r ezért felemilt nevü vállalat özüdesének magát 1 1/2 év és eszközök tal eleget tebe őhajának, ho bel.öldi gyárc

Howy a annak idején könnyen elke hogy az éve kellett legözi hogy addigi amogy sem maguk részér

A kiállit méltányolni k r.-t. ezen ha kelőbb helyek irodával szem a zsüri is, „Első díjat“ czégnak.

Örömmé közönségünk Fehér Miklós hazafias törel legtöbb tejj-nála rendeli

Midőn g gyár r. t. pa őhajunknak a hasonló áldoz hetnének, a gazdaközönsé ban részesíts

A Bächer szerkezeti e ményre vezet közönséges k féle szabadal ből“ készíti tulajdonképer kombinációja mely mindig és rugalmas amely tulajd üvegkeménys összesajított é

célazérból ból tetszés hogy a hajlit és ezen kö compound ac rétegei oly ke vagy más u karczoihatók rendkívül ke

hosszas hasz részről azont kormánylapo letesebb mu ragadós ter ennek köszö

ekék fordítás lanul jó mun lóduak, és fe Ehhez a Bächer gy aczel ekéfokk

560-650, kőere ———, luczerna 600-640, köles ———, sárju 480-500, szálmazecska 34-349. Összes kocsiszám 292. Összes súly 328700 kg.

Szeszüzlet.

A szeszüzletben a héten a nagy kínálat folytán lanya irányzat uralkodott és a szeszárak azonnali szállításra változatlanul, későbbi szállításra olcsóbban zárnak.

A helybeli egyesült szeszgyáraink a legutóbbi kartellgyűlésen elhatározták, hogy a szesznek árát azonnali és októberi szállításra változatlanul jegyzik, ellenben későbbi október-decemberi szállításra ugy az adózott, mint az adó által árut és a kontingens nyersszesz jegyzése 3 koronával olcsóbb.

Mezőgazdasági szeszgyáraink részéről kontingens nyersszesz e héten 33-345 koronával kelt el azonnali és későbbi szállításra.

Ekontingensszesz igen keresett és finomított áru 22 kor., nyersszesz 17-18 kor., kelt el nagyban tartályokban szállítva.

Kivételre több tétel finomított szeszt vásároltak változatlan áron.

A kontingens nyersszesz ára Budapesten 39.—39:10 K.

Table with 3 columns: Budapesti heti jegyzés, nagyban korona, kicsinyben korona. Rows include Finomított szesz, Élesztőszesz, Nyersszesz adóval, Denaturátszesz.

Oktober-decemberi kötések 3 K. olcsóbban jegyeznek.

Az árak 10,000 literfokként hordó nélkül bérmenive, budapesti vasútállomáshoz szállítva, készpénz fizetés mellett értendő.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.)

Vörösherecny. A piacra került, bár csak kisebb tételek, nemkülömben az elmúlt héten érkezett minták ugy szemre, mint szüre néve kielégítő minőségűről tanu-kodnak, még pedig olyanról, mely kivételre megfelelne. Ezen körülmény arra indít, hogy mult hó 23. (25)-iki jelentésünkre bivatkozva újból hangsúlyozzuk, hogy magyar eredetű löhermagot jelenleg külföldön csak ugy lehetne elhelyezni, ha az árak még idej-korán az általános piaci helyzethez mérten lennének megszabva. Eme feltevés annál is igazolható, mivel mint hallatszik, Németország a magyar eredetű áru magas árkövelése esetében szükségletét francia terméssel fogja fedezni, mivel francia heremag meglehetősen jó minőségben megfelelő áron ajánlatik és már egyes tételek vásároltattak is. Amerikában ugy látszik, nemesak vörösherecny, de más magvakban is gyenge termés volt, mivel egyes fűmag-fajok, melyekből eddig a szükségletet saját amerikai termésük fedezték, ez idén európai termelővidékeken kerestettek. Luczernamag. Már vaianivel bővebben jön áru a piacra és néhány tétel 45-52 korona áralapon 50 kilonként számítva állomásról el is adatott. Fehérberecny iránt élénk érdeklődés mutatkozik és jobb minőségű áru aránytalanul magasabb árral lesz fizetve. Oszai vetésre szükséges magvak, mint östiborsó, östibükköny, homokbüköny, biborhere továbbra is kerestettek. Baltacim-mag szép világos minőségben magasabb áron kelt el, míg esőverte, nem eléggé tisztá mag nem vétetett figyelembe.

Jegyzések 50 kilonként Budapesten:

Table with 2 columns: Termés, Ár. Rows include Vörösherecny, Luczerna, Biborhere, Baltacim, Oszai bükköny, Oszai borsó.

Komlóüzlet. A nürnbergi nemzetközi komlóbörzén a rendkívül tömeges felhozatal következtében az árak erősen hanyatlottak és e hó 23-án a vidéki felhozatal egy része — az idén első ízben — eladatlan maradt. Különösen nagy esőkkenés mutatkozott a gyengébb minőségű export-komló árában, mely szeptember 20-ika óta kb. 5 má két vesztett arfolyamából, mi a jobb minőségeké 1-2 márkával esőkent. Az összehasonlító árjegyzés.

Table with 3 columns: Termés, szept. 20-án, szept. 24-én. Rows include Saári kivételes áru, Saári komló, Anuschai komló, Stájer komló, Magyar komló prima, Magyar komló közép, Magyar komló gyenge.

Forgalom és hangulat lanya.

A nagy forgalom dacára a hangulat nyomott. A saári komlópiacra e hét elején sem fejlődött ki élénkbb üzlet és bár a csekély felhozatal következtében a jobb áru eléggé tartja magát, a gyengébb árban a nürnbergi árjegyzés nyomása alatt, némi áresőkkenés mutatkozott. Árjegyzés szeptember 23-án: Saári kivételes áru 50 kilonként 152-156 korona, Saári komló 124-148, Anuschai komló 110-120, Stájer komló 80-114, Magyar komló prima 100, Magyar komló közép 85-90, Magyar komló gyenge 76-80.

A központi vásárcsarnok árjegyzése nagyban (en gros) eladott élelmiszerek áráiról.

A magyar gazdák vásárcsarnok ellátó szövetkezte üzleti jelentése. 1902. szeptember 26

A váratlanul bekövetkezett hűvös időjárás lényeges befolyást gyakorolt, s a vételkedv emelkedett. A mi az egyes üzletágakat illeti, eladásaink a következők voltak: Machausznak kgját 120-140 filléért, borjúhúsát 112-130 filléért, sertéshúsát 100-110 filléért adtuk. Élénk kereslet tárgyát már sonkaneműk is képezték, ezek közül a kassai sonkának kgját 100 filléért, a prágai sonkának kgját 2 koronáért szívesen vették.

Vadfélekből a felhozatal igen erős volt, nagyobb mennyiségű nyul, őz, vaddisznó, 15bb nagyon szép példány szarvas, továbbá fogoly és vadkaesa érkezett. Nyulnak darabja 2 60-300 koronáért, őzhus 13-15 korona, vaddisznó 10-100 fillér szarvas 50-70 filléres árban kelt el kilogrammonként, nagyobb tételekben A fogoly darabonként 80-120 fillér, vadkaesa 100-120 koronáért adatott el.

Tejtermékekből az üzleti forgalom megtartotta a mulheti élénkségét, az árak némileg emelkedtek: I.r. teavajnak kilóját 200-240 koronáért, főzvajnak kilóját 140-180 koronáért árban adtuk. Sajtlelekből jó minőségű trappista sajtot 160 koronáért értékesítettünk. Baromfiakból a felhozatal mérsékelt volt. A felkúldött rántani való csirkének ára páronként 110-140 K, sütni való csirke ára 2.00-2.80 K, liba 4.20-4.80 K-ért kelt el. Hízott libát minőség s nagyság szerint 7-11 K-ért adtuk el.

Tojásüzlet a beállott hűvös időjárás által is befolyásolva, hovatovább szilárd alakot ölt; a mérsékelt felhozatalok s aránytalanul élénk kereslet a tojásárak lényeges emelkedését idézték elő. Eredeti 1400 dbot tartalmazó láda tojásnak ára 76-78 koronáig emelkedett, gyengébb minőségű áru 74-75 koronáért volt kapható. Apadt áru ládánként 68-70 koronáért kelt el.

Gyümölcsneműkből különösen a szőlő tulajdoni felkúldése majdnem torlódást idéztek elő, az árak kissé esőkentek. Oportó, mézesfehér kilója 16-24, sáslá 25-30, ékszkvizitt fajok 38-50 filléres árban voltak nagyobb tételekben elhelyezhetők. Körét 3-50 fill., almát 20-40 fillér árban vásároltak. Oszai barackból a felkúldések még mindig gyakoriak, ilyen kilogrammonként 16-30 fill. árban tudnak nagyobb mennyiségben elhelyezni. Dinnye iránt a kereslet lanya, 100 darabonként 8-16 K-ért kelt el.

Zöldségfélekből több nagyobb tétel makói hagyomány métermázsánként 6-7 koronáért helyezettünk el, míg több vagonrakomány burgonyát métermázsánként 3.00 koronáért értékesítettünk.

Lujza gőzmalom r.-t. jelentése a „Köztelek” részére. Budapest, 1902. szeptember 25-én. Netto-árak 50 kgként, Budapesten, elegysúly tisztasúlyként, zsákostul. Kötélezettség nélkül.

Table with 8 columns: Szám, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. Rows include Ár K., Korpa, Rozsliszttárak.

Hedrich és Strauss „Királymalom” üzleti tudósítása a „Köztelek” részére. 1902. szeptember 25-én.

Table with 4 columns: Szám, 0, 1, 2, 3, 4. Rows include Ár: Kor., Kukoriczadara, Rizstakarmanynaxt Királymalom dereze Takarmanynudara.

Áraink 50 kg-ként, helyben, elegysúly tisztasúlynak véve, zsákkal együtt értendő.

Table with 2 columns: Termés, Ár. Rows include Rizskorpa, Rizstakarmanynudara.

Az Erzsébet-Gőzmalom-Társaság üzleti tudósítása a „Köztelek” részére. Budapest, 1902. szept. 25-én. Kötélezettség nélküli árak 100 kilonként, zsákostul, összesúlyt tisztá súlynak véve, a budapesti vasuti és hajóállomásokhoz szállítva:

Table with 8 columns: Szám, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. Rows include Ár: 12 40 12.—, 8-as takarmanynliszt, búzakorpa finom goromba.

Table with 8 columns: Szám, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. Rows include Ár: 12 40 12.—, 8-as takarmanynliszt, búzakorpa finom goromba.

Budapesti gazdasági és tenyészmahavásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.) 1902. szeptember 25.

Table with 3 columns: Főhajtattott, Árak, Eladatlan maradt. Rows include Elsőrendű magyar jármos ökör, Másodrendű, Alárendelt min. magy. járm. ökör, Tarka növedéktinó, Fehér tehén, Tarka fejős tehén, Bonyhádi fejős tehén, Jörmes bivaly, Tenyészbika, Magyar tehén.

Irányzat: a vásár hangulata élénk.

Budapesti vágómarhavásár. (Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.) 1902. szeptember 25.

Table with 2 columns: Főhajtás összege, Minőség szerint. Rows include Uj főhajtás, Mult vásárról, visszamaradt, Összeg, Eladatlan maradt, Származási hely szerint, Nem szerint.

Ár a k (100 kilogr. kint elősúlyban minden levonás nélkül 911600kben)

Table with 4 columns: I. rendű, II. rendű, III. rendű. Rows include Magyar hizott ökör, Tarka hizott ökör, Szerbiai ökör, Tehén, Bika, Növendékmарha, Bivaly.

Irányzat: a vásár kissé lanya, az árak a jobb minőségűeknél a mult hetibez képest változatlan, a közép- és alárendelt minőségűek 1-2 koronával esett.

Budapesti lóvásár. (Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.) 1902. szeptember 25.

Table with 3 columns: Főhajtattott, Árak, Eladatlan maradt. Rows include Jobb minőségű hátsió, Könnyű kocsiló (jukker), Nehéz kocsiló (hintós), Igás kocsiló (nyugati vér), Pónny, Fuvároslovak, Parasztlovak, Alárendelt minőség.

Irányzat: a vásár hangulata élénk.

Budapest ferencvárosi sertésconzumvásár. (Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.) 1902. szeptember 19-től szept. 25-ig.

Table with 5 columns: Heti főhajtás összege, Erkezett waggon, Erkezett összesen darab, Sertéshoz vagóhidra oiszállítást, Eladatlanul maradt.

Napi árak fillérekben

Table with 6 columns: Nap, Öregnehez páronként 280-350, Ránlott, Páronként 300 kg. felül, Páronként 220-300 220 kgr. kg., Könnyű, Husos fajta.

Árak elősúlyban levonás nélkül jegyeztetnek. Irányzat: élénk. Fialat nehéz zsirsertés ára emelkedőben.

Magyarország Ausztriából Magyarorszá Ausztriából Irányz Buc (A kőbányar 15 Allor Sertésállomá mult hét v E héten érke Magyarors E héten érke Szerbiából Állomány oss Elszállítás Marad állom Megállapodás Magyar öreg (Az alábbi ár Magyar fiatal közép könn Szerbiai nehéz közép könn Irányzat: a (Az árak 4% Öreg 2 éves Öreg 2 éves Süldő vészén Süldő vészén Irányza * A fe vevők által 239 darab let (Ered Magyarorszá Szerbiából Eladatlan ma (kilogram Elsőrendű hiz Középmínőség Legelőn javító Kisorolt kos Szerbiai juhok kecs Husos bárány Középmínőség Irányza emelkedtek (Ered Főh Minőség Hussertés Zsirsertés Össze Eladatlan mar Árak: (Ered Elsőrendű neh Könnyű és sz Öreg nehéz é Német és len Irányz

Budapesti szurómarhavásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek“ részére.)
1902. szeptember 25.

Fölhajtás:	Árak	
	(kilogrammonként élő-súlyban vagy vágósúlyban fillérekben.)	
	I. oszt.	II. oszt.
Magyarországból élő borjú	542 drb	84-98 74-82
„ szurott „	„	„
Ausziából élő borjú	„	„
„ szurott „	„	„
Magyarországból élő bárány	„	K p.-ként
„ szurott „	„	„
Ausziából élő bárány	„	„
„ szurott „	„	„
Összesen	542 drb	

Irányzat: élénk.

Budapesti kőbányai sertéspiacz.

(A kőbányai m. kir. állategészségügyi hivatal jelentése a „Köztelek“ részére.)
1902. szeptember 18-tól szept. 24-ig.

Állomány:	Elszállítás:
Sertésállomány volt	Budapesti fogyasztásra
mult hét végén 44837	1489
E héten érkezett	Vidéki fogyasztásra
Magyarországból 2306	1217
E héten érkezett	Bécsbe
Szerbiából 4881	Ausziába *) 598
Állomány összege 52924	Zsiradékgyárba 23
Elszállítás 4274	Összeg 4374
Marad állomány 47650	

Hízottsertés-árak:

Megállapodás szerinti súly és 4% levonással kgr.-ként.)
Magyar öreg nehéz, párja 400 kg.-on felül 110-112 fill.
300-400 kg.-ig 108-112

(Az alábbi árak páronként 45 kg. súly és 4% levonással kilogrammonként.)

Magyar fiatal nehéz párja	300 kg.-on felül	112-114 fill.
„ közép „	250 „	108-112 „
„ könnyű „	200 „	106-108 „
Szerbiai nehéz párja	200 kg.-on felül	106-114 fill.
„ közép „	250 „	102-106 „
„ könnyű „	240 „	100-104 „

Irányzat: a kereslet állandóan élénk.

Soványsertés-árak:

(Az árak 4% levonással élő súlyban értendők kg.-onként.)

Öreg 2 éven fölül	78-101	84-ig
Öreg 2 éves	84	92
Süldő véssen átment	96	100
Süldő véssen át nem ment	80	88

Irányzat: a kereslet élénk.

*) A fent jelzett sertésmennyiségből németországi vevők által határszéli vágóhidak útján élő állapotban 239 darab lett Németországba elszállítva.

Budapesti juhvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek“ részére.)
1902. szeptember 22.

Fölhajtás:	Árak
Magyarországból	4151 drb juh — drb kecske
Szerbiából	— drb juh — drb kecske
Összesen	4151 drb juh — drb kecske
Eladatlan maradt	— drb juh — drb kecske

Árak

(kilogrammonként élő súlyban, korona értékben.)

	per kgr.	páronként
Elsőrendű hizott ürü	44-47 fill.	35-43 kor.
Középmínőségű hizott ürü	„	„
Legelőn javított ürü (anya)	36-42 „	29-34 „
Kisorolt kos	„	„
Szerbiai juhok	„	„
„ kecskék	„	„
Husos bárányok	„	„
Középmínőségű bárányok	„	„

Irányzat: élénk, árak kg.-onként 2-3 fillérral emelkedtek.

Bécsi sertésvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek“ részére.)
1902. szeptember 25.

Fölhajtás.	Származás szerint:
Minőség szerint:	Magyarországból
	husos
Hussertés	4273
Zsirsertés	7971
Összesen	12244
	Magyarországból
	zsirfajta
	Galicziából
	4035
	Osztr. tartományokból
	19
Eladatlan maradt	Összesen
	224

Árak: (kilogrammonként élő súlyban fogyasztási adó nélkül, fillérekben.)

Elsőrendű nehéz magyar	101-103	87-93
Könnnyű és szedett magyar	„	87-93
Öreg nehéz és közép magyar	„	95-99
Német és lengyel husfajták	„	74-96

Irányzat: az előző hetinél kissé lanyhább.

Bécsi juhvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek“ részére.)
1902. szeptember 25.

Fölhajtás:	Árak
Magyarországból	drb
Galicziából	7521
Osztrák tartományokból	„
Összesen	7521
Árak:	fillér
Angol husos ürük	41-48
Elsőrendű hizott ürü	41-48
Középm. hizott ürü	34-40
Kecske	„
Bárány	„

(Az árak kg.-ként fillérekben, élő súlyban fogyasztási adó nélkül értendők.)

Irányzat: élénk, azonban az ár a nagy felhajtás következtében 1-2 fillérral süllyedt.

Bécsi szurómarhavásár.

(Eredeti tudósítás a „Köztelek“ részére.)
1902. szeptember hó 25.

Fölhajtás:	Árak
Élő borjú	1774 drb
Ölött borjú	1727 „
Ölött bárány	127 „
Élő bárány	„
Ölött sertés	1269 „
Ölött juh	398 drb
Összesen	drb

Irányzat: változatlan.

Ingtatlanok árverései (40,000 korona becsértéken felül.)

(Kivonat a hivatalos lapból.)

Szept. 27.	Bpesti I-III. ker. kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Barabás Lászlóné	477240
Szept. 29.	Marosvásárhelyi kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Deesy Zoltán	144914
Szept. 29.	Ujpesti kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Salgó Mikea	44850
Szept. 29.	Gyöngyi kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Horchy Antalné	91240
Szept. 30.	Temesvári kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Neuchold János	57184
Okt. 1.	Szécsényi jbiróság	a tkvi ha-tóság	Br. Nyáry Jenő	249204
Okt. 4.	Budapesti kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Udvardy Lajosné	166426
Okt. 6.	Szinyérváraljai jbiróság	a tkvi ha-tóság	Lánczky Sándor	54965
Okt. 8.	Bethleni kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Gr. Bethlen Bálint	89609
Okt. 11.	Budapesti kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Politzer Adolf	51260
Okt. 14.	Havai kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Nozdroviczky Miklós	160000
Okt. 15.	Ujpesti kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Perich Károly	79500
Okt. 15.	Sziksói kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Darvas Antalné	213024
Okt. 15.	Bpesti I-III. k. kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	ifj. Zboray Béla	316976
Okt. 16.	Debreczeni kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Biró József és neje	40000
Okt. 17.	M.-Óvári kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Haller Mártonné	41593
Okt. 17.	Bpest I-III. ker. kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Földessy Julia	51780
Okt. 20.	Budapesti kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Köpf Jónás	74501
Okt. 21.	Munkácsi kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Króó A. Jakabné	43098
Okt. 22.	Aradi kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Planer Dávid	45000
Okt. 22.	Nagyszentmiklósi kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Rónay László	105531
Okt. 22.	Kisvárdai kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Somogyi Rezső	48097
Okt. 22.	Vágújhegyi kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	ifj. Öskay Rudolfné	62755
Okt. 27.	Aradi kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Sonnenfeld Károly	98550
Okt. 27.	Battonyai kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Id. Verik János	44432
Okt. 28.	Vaáli kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Marosi Péter	44979

Okt. 30.	Miskolci kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Lang Sámuel és neje	54000
Okt. 31.	Miskolci kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Lusztig Ignác	48960
Nov. 3.	Aradi kir. tvszék	a tkvi ha-tóság	Turay András	139106
Nov. 17.	Szécsényi kir. jbiróság	a tkvi ha-tóság	Br. Buttler Henrik	120000

Szerkesztői üzenetek.

S. Z. urnak, T. I. urnak *Valkány*, B. S. urnai *Siklós*, M. urnak. Névtelen levelekre nem válaszolunk.
F. Zs. urnak *Kéthely*. Forduljon a kertészeti szakiskola igazgatóságához *Budapest II.* (Ménesi-ut), honnan teljes felvilágosítást fog kapni minden tekintetben.
B. J. urnak *Csésal*. A jövő évi löherés biztos sikerülése a leírt módon nincs biztosítva, azért csak jobban teszi, ha azt most felszánthatja.
K. M. urnak *Lök*.

Németországi lapok:

Milch Zeitung: Leipzig.
Deutsche Landwirtschaftliche Presse: Berlin.
Deutsche Tages-Zeitung: Berlin.
Illustrierte Landwirtschaftliche Zeitung: Berlin.

Szajeci lapok:

Journal d' Agriculture Suisse: Genf.
Jardinier Suisse: Genf.
Blätter für Landwirtschaft: Bern.
Schweizer landwirtschaftliche Centralblatt: Zürich.
S. A. urnak *Biharmecyge*. Az 1900. évi XXVII. t.-cz. 15. §-a értelmében kelet eljárnia.

Sch. J. urnak *Sopron*. A kértelt eljárás ajánlat. Tözegtelgák beszerzése végett forduljon a kaposvári béruradalomhoz. A tözegtelgák, ha tözegszaggatógépek minőségűek, csakis szeges eszplögéppel szaggathatók széf. Szecskavágó erre teljesen alkalmatlan, mert az csak aprít, de nem lazít.

K. J. urnak *Zs.* A „Köztelek“ az idén több cikket közölt az inkarnat vagy magyarul biborheréről, tessék ezeket átolvasni és akkor teljes tájékozást nyer a növényről.

M. Z. urnak *Konjati*. Az 1900. évi XXVII. t.-cz. 23. §. teljes felvilágosítást nyujt.

H. A. urnak *Nagy-Höröség*. Az érett fügeket legjobb czukorbafozéssel konzerválni. E végett azokat meg kell szurkálni, ezetes vízben feltözni, azután sűrű czukoroldatban felforralni, a czukorból másnap kivenni és a jól feffözött és lehabozott czukrot forrón ráötöteni és naponként még párszor ismételni s azután üvegebe rakva a sűrű czukorral, lekötözni. Pár hónap múlva lehet czukormázzal is bevonni. Gy.

E. J. urnak *Pusztá-Bödd*. Teljesen alkalkalmazkodjék 1900. évi XXVII. t.-cz. 15. §-ához.

T. M. urnak *Pomáz*. Óriás hybridrozsjáról be-küldött ezikkét azért, mert még kipróbálva nincs, nem közhelhetjük.

A. J. urnak *Tribex*. Grubiezzy Márk: „Zöldseg-ternelés“. Légrády kiadása. Nem új, de jól használható. Ara 2 korona vagy Jäger-Benes Altalános kertész-könyve. Athenum 8 K.

W. B. urnak *Tisza-Sit-Imre*. A jól megérett szőlőből átlagban 70-80% mustot lehet kisajtolni s így a törköly 30-20% lesz. Közönségesen a mustot a szőlő 1/4-részeire számíthatjuk, tehát 100 kilóból 75 kiló mustot várhatunk.

S. testv. *Habrnyos*. A kassai gazdasági tanítézetben.

Dr. G. N. urnak *Békován*. A baromfiakat pyrethrummal (dalmát rovarporral) többször szórja be és ugy pusztítsa el róluk a tetveket. A tyukól kivételül farkat-részeit, amelyek hézagai, repedései tömve lesznek a tetvekkel, vegye ki és ha lehet, dobja tüzre, vagy ellenesetben lúgvöves vízzel sűrölje, mossa meg. Az egész ólat jól ki kell takarítani, kitapasztani és bemészolni.


MEZŐGAZDÁK FIGYELMÉRE!
Elismert kitélt hazai gyártmány!
1600 gözcséplőkészlet üzemben!

Cím:
ELSŐ MAGYAR
gazdasági gépgyár
RÉSZVÉNYTÁRSULAT
BUDAPESTEN, Váci-ut 19. szám.

Gőzcséplőkészletek
2 1/2, 3 1/2, 4, 4 1/2, 6, 8, 10 12, 16 cserjűek.
Magánjárók
(utí mozdonyok.)

Kérjük minden szakbavágó kérdéssel bizalommal hozzánk fordulni, készséggel adunk kimerítő és felvilágosító választ.

Arjoggyák hivatalra díjmentesen küldünk.



Ruston, Proctor & Co. Ltd. Lincoln
Vezérképviselése: BECK és GERGELY
 Budapest, V., Váci-út 12. sz.

GAZDÁK BIZTOSÍTÓ SZÖVETKEZETE
 Budapest, VIII., Baross-utca 10.
Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület
 úgy is mint a
Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége
 Alakult 1900. erkölcsi támogatásával. Alakult 1900.

Biztosítéki alap:

Kormány hozzájárulásával	400.000	kor.
Alapítványok	1.268.080	—
Tartalékok	111.053	—
Összesen:	1.779.133	—
Első évi felesleg	90.319	—

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyisint az ember életére különféle módzatok szerint.

Az üzleteredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletlethelegből egy a tűz- mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 40 %-os díjvisszatérítést nyernek.

Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványokkal és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál **az igazgatóság.**

Nagyszerű javítás a világhírű eredeti

„OTTÓ” motoron

benzin, petrolin stb. részére.

Egyszerű berendezés, legcsekélyebb berendezési költség, legegyszerűbb szerkezet.

Langen & Wolf
 BUDAPEST,
 VI., Váci-körút 59. sz.

Igen fontos földbirtokosok és molnárak részére. Lokomobilok benzin és petrolin stb. részére legszolidabb kivitelben. Felvilágosítások, költségvetések és tervek ingyen.

* Több ezer eredeti „OTTÓ” motor eddig szállítva. *

Bámulatosan olcsó kerítések!



HAIDEKKER SÁNDOR
 sodronyszövet-, fonat- és kerítésgyára
 Budapest, VIII., Üllői-ut 48. szám.
 Ajánlja kizárólagosan szabadalmazott

Hungária sodronyfonatát, kerítési anyagot,
 mint a legolcsóbb és legelőssőbb

mely előnyeivel fogva fölülmúl minden eddig alkalmazott sodronykerítést. Ezen a szőlő- és mezőgazdaságra nézve **rendkívül fontos találmány** előnye: **Olcsóság:** 1 méter magas águ tekercsekben a következő áron kapható:

Horganyozott vassodronyból (nem kell befesteni):

Körülbelül 5 centiméter lyukbőséggel:						
Sodronyvastagság:	12	14	16	18	200	milliméter
Ar méterenként:	40	45	55	60	65	fillér.
Körülbelül 3x5 centiméter hosszukás lyukbőséggel:						
Sodronyvastagság:	12	14	16	18	200	milliméter
Ar méterenként:	50	60	70	80	95	fillér.

Célszerűség: A fonat elegendő sűrű lévén, még apró baromfi áthatolását is megakadályozza; felső és alsó szélén pedig tűskék, tehát az átvezést megnehezíti. A fonat csavart szálú — mint vékony sodronytekercsek — a kerítés hosszirányában futnak, mi által nagy az ellenálló képessége; a keresztirányban pedig hullámosok, a szálak összecusúsása tehát ki van zárva.

Könnyű kezelés: Kézvel meghúzva, egyszerűen a fadücsökhöz szegve azonnal horganyozott kettős szerekkel, a fonat sima és feszes marad. Nagy előnye a fonat feszesítése, a mi lehetővé teszi azt, hogy a fonat bármikor ismét leszedhető és más helyen ismét fölérősíthető. A fonat összekuszálódása ki van zárva. — Feszítő-sodronyok, csavarok stb. alkalmazása fölösleges. A fonat fölött egy-két sor tűskés sodrony alkalmazva, a kerítés tetszés szerint megmagasítható. — A tűskés sodrony ára méterenként 6 fillér.

Számos elismerő levél áll rendelkezésre.

Továbbá gyárt és szállít: közönséges gép- és kézi-sodronyfonatokat mindenféle alakban; csinos és erős kivitelű kapukat és ajtókat, valamint nyaraló-, park- és erkélyrácsokat, vaskeretes sodronyfonat és kovacsolt vasból. Föld- és kavicsrostákat, magtár ablakrostályokat, ökör-szajhosarokat, szikratógókat, szőlőbogyó-rostákat, borszűrőket.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.
 Jutányos, pontos és gyors kiszolgálás.

KALMÁR VILMOS, BUDAPEST

VI., TERÉZ-KÖRUT 3. SZ.

a eszországi Thomas-művek magyarországi vezérképviselője ajánl

Thomasfoszfátlisztet (Thomassalak),
„Martellin” dohánytrágyát,
 Eredeti stassfurti kálisót és kainitot.

A műtrágyák beltartal-
 ma mért szavatolok.
 Pontos és lekiismeretes
 kiszolgálás.

Ösmeri ön

a legújabb „Kalmár” rostát??

Bővebb felvilágosítást ingyen és bérmentve ad **Kalmár Zs. utóda rostagyáros, Hódmező-Vásárhelyen**

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban
 Budapest, IX., Üllői-ut 25. (Köztelek.)

Megjelent és a szerzőnél Magyar-Ovárótt és az összes hazai könyvkereskedésben megszerezhető: _____

ÁLTALÁNOS ÉS KÜLÖNLEGES NÖVÉNYTERMELÉS.

Első kötet: _____

Általános növénytermelés. 565 lap, 218 ábrával.

Második kötet: _____

Különleges növénytermelés. 528 lap, 153 ábrával.

Irta: Cserháti Sándor.

Egy kötet ára 9 korona, bérmentes küldéssel
9 korona 72 fillér.

Minden kötet **külön** is megrendelhető.

7618

HIRDETMÉNY.

**Nagyméltóságú Gróf Andrássy Géza ur
parnói uradalma, Vécse gazdaságában**
(vasuti állomás Tőke-Terebes)

október hó 7-én d. e. 10 órakor

67 db kiselejtezett simmenthali keresz-
tezésből származó **tehén**,

3 db kiselejtezett magyar faju **tehén**,

10 db kiselejtezett simmenthali keresz-
tezésből származó **üsző**,

3 db ugyanilyen **bika**

és több 1—2 éves ugyanilyen üsző fog
nyilvános árverésen eladatni.

VÉCSE, 1902. szeptember 23.

7737

AZ IGAZGATÓSÁG.

1223. szám.

1902.

Földhaszonbéri hirdetés.

A m. kir. közalap. uradalom tulajdonát képező Temesvármegye

1. **Dragojest község** hatáiban fekvő 672⁷⁸⁹/₁₀₀₀ holdas birtok,

2. **Hittyiás község** hatáiban fekvő 672¹⁴⁷/₁₀₀₀ holdas birtok és

3. **Liget község** hatáiban fekvő 982¹²/₁₀₀₀ holdas birtok **1903. évi október hó 1-től**, továbbá

4. **Hittyiás, Rakovicza Dragojest községek** hatáiraiban fekvő, de egy tagot képező 1043¹⁵⁹⁹/₁₀₀₀ holdas birtok
1904. évi október 1-től 12 évi időtartamra a Buziás fürdőhelyen székülő m. kir. közalap. gazd. ker. fő-
tiszttség hivatalos helyiségében

1902. évi november hó 10-én délelőtt 11 órakor

tartandó zárt ajánlatok benyújtásával összekötött nyilvános szóbeli verseny útján bérbe fog adni.

Ezen határnapra bérelni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy 1 kor. bélyeggel ellátott és kellő bánatpénzzel felszerelt írásos zárt ajánlataikat, melyekben a holdankénti megajánlott évi haszonbér összege számokkal és betűkkel kiirandó és kijelentendő, hogy ajánlattevő a bérbeadási feltételeket ismeri s azoknak magát aláveti — boritékozva a fenti határidő előtt alulírott főtisztsegnél nyujtsák be.

Bánatpénzül a birtoktest minden holdja, után kettő (2) kor. csatolandó az írásos ajánlatokhoz vagy teendő le a szóbeli árverés megkezdése előtt készpénzben vagy az állam által óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban.

Oly egyének, kik gyámhatalom, vagy gondnokság alatt állanak, ugyszintén, akik az uradalommal szemben hátralékos tartozatban vannak vagy bármi czimen perben állanak, az árverésből ki vannak zárva.

Elkésve érkezett vagy utóajánlatok valamint ki nem állított vagy fel nem szerelték figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlattevők közti szabad választási jog az uradalomnak fenntartatik.

A részletes haszonbéri feltételek alulírott főtisztsegnél, valamint a nagyköveresi és csákovai közalapítványi ispánságoknál is a szokásos hivatalos órák alatt betekintheők, vagy érdeklődők költségein lemásolhatók.

BUZIÁSON, 1902. szeptember 16-án.

A m. kir. közalap. gazd. ker. főtiszttség.

7731

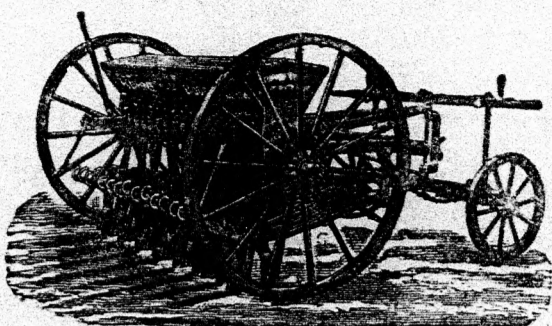
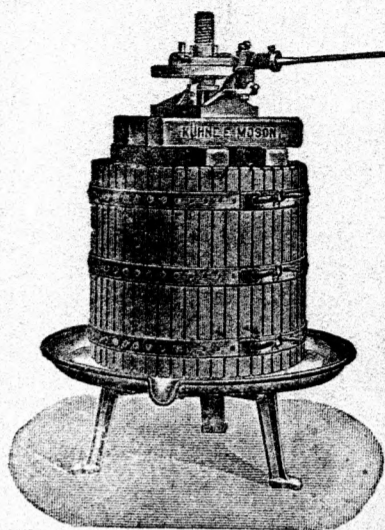
Saját érdekében kér-
jen tőlünk ajánlatot

szántóvasakra BECK és GERGELY

BUDAPEST, V., Váci-út 12.

Egyetemes aczélekék, két- és
többvasú ekék, boronák hen-
gerek, műtrágyaszórók.

Mosoni Drill tolókerekes sorvetőgépek.
Hungaria Drill merítőköröngös sorvetőgépek.



Borsajtók, szőlőzúzó és bogyozó.
Takarmánykamra-berendezések,
legjobb szerkezetben és gondos kivitelben szállítanak

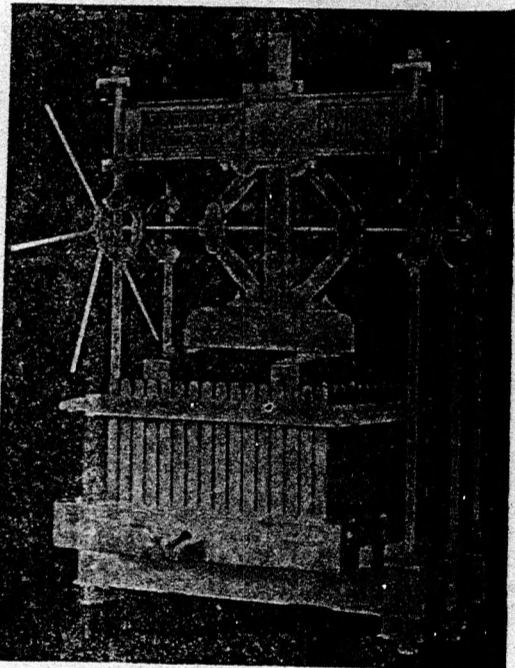
KÜHNE E.

mezőgazdasági gépgyárából **MOSONBAN**

FŐRAKTÁR: Budapest, VI., Váci-körút 57^a sz.

Legjobb: „Perfect” késes borona önműködő kiemelő és tisztogató szerkezettel.

TEMESVÁR 901. I-ső díj: díszoklevél.



Eger, 1902. Borászati kiállítás: I-ső díj, díszoklevél.

BORSAJTÓK, ≡

„Kincsem”, „Hegyalja”, „Könyök-
szerkezetű”, „Mabille” és „Aczelor-
sós” a Tokaj-Hegyalja legkedveltebb borsajtói.

Főelőnye: hogy a must sehol
sem érintkezik vasrészekkel.
Egyszerű kezelhetőség! Óriási
erőkifejtés! A törköly egy darab-
ban és könnyen kivehető! Egy
ember által könnyen kezelhető!

Szőlőzúzó és bogyozó!

— Árjegyzék ingyen! —

SZILÁGYI ÉS DISKANT gépgyára
— MISKOLCZON. —

— Számos első kitünteté —

Őszi vetésre ajánljuk

≡ vörös buzogány-rozsunkat ≡

(lásd Wiener landw. Zeitung 66. sz. 1900. augi 18-ról) rendkívül hozamdu, kipróbált fagyálló rozsdá- és megdülés ellen, nagy ellentálló képességű termés.

Ára 100 kilónként 24 kor. ab. Zborowitz.

Zsákok önköltségen számíttatnak. 50 kilón alul nem szállítatnk.

Zuckerfabr.k, Zborovitz, Mähren.

7512

Brüder Schmeichler

Wien, II., Gr. Mohrengasse No. 3.

— Alapított 1845-ben. —

**Gazdasági magvak nagykeres-
kedés és gabona-üzlet.**

Import és export

Vesznek gazdától bármely mennyi-
ségben kenyérmagvakat és zabot,
lóhere-, luczerna-, baltaczim- és
mindenféle fűmagvakat.

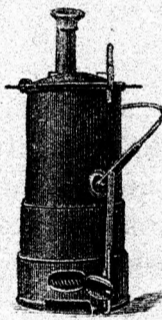
Magyar levelezés.

7523

Ventzki-féle gyorsfüllesztő

legegyszerűbb, legolcsóbb, legjobb készülék.

Több mint 36000 db használatban.



Burgonya osztályozó gép

javitott, a burgonya nem sérül meg, nagy munkaképesség.

**Darálómalmok, zuzómalmok,
szecskaavágók** a legolcsóbb kivitelben. 7422 II

JULIUS CAROW,

specialis gyár burgonya termelési gépek előállítására PRAG-BUBNA.
Katalógusok. Ügyes képviselő kerestetik.

FUCHS ÉS SCHLICHTER

— első magyar tejgazdasági gép- és eszközgyár —

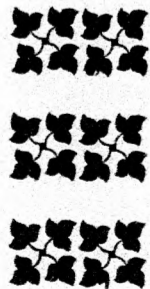
Budapest, VI. ker., Angyalföld, Jász-utca 7. szám.

Tejszövetkezeti berendezéseket

kézi erő- és gőzhajtásra, ugyszintén mindennemű
tejgazdasági gépeket és eszközöket a legjobb
kivitelben és legelőnyösebben szállit.

VAJKIVITEL.

A szövetkezetek és tejgazdaságok által termelt vaját
a legmagasabb áron korlátlan mennyiségben átvesszi.



Gyárila
igen jó

Lap
kap

Magy: kir. álla

A m. kir. á
4 méter átmér
korong, va'amir
anyagát eladni
Pályázn ki
jeggyel e látol
még alkalmaz
anyag megvéte
tőségünk i. osz
Az ajánlat
részek az aján
pénztárunknál
Későbbben é
A ócska rő
máson adjuk
ciszáll tatni.

Az ajánlatte
állapítandó me
ajánlatban.
Az ajánlatte
álló feltételeket
gel saját és ké
lataikhoz csatol
dányonként 30
és 20 fillér pos
ellenében postá
Ajánlattevők
kötelezettségbe
ZAGRÁB, 1

SZ

Legjobb

Árjegyzék
és bérme

Gyárilag javított igen jó, használt gőzcséplőkészletek

kaphatók: **BECK és GERGELY-nél**
Budapest, V., Váci-ut 12.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
BUDAPEST, Váci-körút 63. szám

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, „COLUMBIA-DRILL” legjobb sorvevőgépek, Planet Jr. kapálók, aszokavágók, répavágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlő-malmok, egytetemes acél-ekék, 2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lapunk bekötési táblája
2 kor. 72 fill. (portómentesen)
kapható kiadóhivatalunkban.

Magy. kir. államvasutak üzletvezetőség Zágráb
28150 1/902. szám.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségének Pécs állomásán levő 1 drb. 4 méter átmérőjű és a kátrészeivel együtt mintegy 7280 klg. súlyú ócska fordító korong, valamint 7 orb. 1178 klg. összsúlyúal bíró ócska váltóállító készülék vasanyagát eladni óhajtván, ezek eladására pályázat hirdetik.

Pályázni kívánók felelőnek, hogy arra vonatkozó és 1 koronás magyar bélyegjeggyel ellátott és lepecsételt ajánlatukat a bor. tékon a rendes címzésen kívül még alkalmazandó következő felirattal ellátva „Ajánlat 2815/902 Zü sz.-hoz ócska anyag megvételére” legkésőbbben folyó évi október hó 15-ig déli 12 óráig üzletvezetőségünk I. osztályánál benyújtani vagy posta útján beküldeni sziveskedjék.

Az ajánlat benyújtását megelőző nap déli 12 óráig a megvenni szándékolt alkatrészek az ajánlati árral kiszámított értékének 5% bánatpénzként teendő le gyűjtőpénztáruknál készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban.

Későbbben érkezett ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.
A ócska fordítókorong és váltóállító készülő vasanyagát bérmentve Pécs állomás adjuk el s tartozik a vevő fél az anyagot saját költségén kocsiba rakatni és elszállíttatni.

Az ajánlattételnél tehát utóbbi körülmény figyelembe vételével (100 klgként) állapítandó meg. Az ajánlati egységár számokban és szóban is tüntetendő ki az ajánlatban.

Az ajánlattevő az ócska anyagok eladására vonatkozó és 122291/96 sz. a fent-álló feltételeket magukra nézve hit-lezőknek elismeri azt 60 filléres magyar bélyeggel saját és két tanu aláírásával ellátni és az így kiállított feltételt példányát ajánlataikhoz csatolni tartoznak. Epen feltételek budapesti nyomtatványtárunkban példányonként 30 fillérért megszereshetők, vidékieknek pedig az érte járó 30 fillér és 20 fillér postakötség összesen 50 fillérnek a bpesti főpénztárhoz való beküldése ellenében postáv 1 megküldetnek.

Ajánlattevők ajánlatikkal az azok felett hozandó határhoz visszavonhatlan kötelezettségben maradnak.

ZÁGRÁB, 1902. szeptember hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnyomás nem díjazatik.)

Lóárverés!

Folyó év október hó 3., 4. és 6-án alól-irt katonai hatóság által Budapesten a vonatlaktanya nagyudvarában, VI. ker., Angyalföld, Aréna- és Lehel-utca sarkán, körülbelül

300 darab ló fog azonnali készpénz-fizetés mellett árverés útján eladatni.

Az árverés mindenkor reggeli 1/29 órakor veendi kezdetét.

A cs. és kir. 4. számú vonat-osztály parancsnoksága.

Utánnyomás nem díjazatik.

7713

Bérlet kerestetik

2000—3000 hold föld, lehetőleg czukorgyárhoz, de okvetlen vasut-hoz közel. Ajánlatok „H. L.” poste-restante **Aszódra**, Pestm. kéretnek.

7695

A magyar

gazdatisztek és erdőtis-tek országos egyesülete ajánlja a földbirtokos és bérlet-uraknak állásközvetítő osztá-lyánál bejelentett tagjait el-helyezésére. Az ez ügyben való minden fölvilágosítás és a köz-vetítés teljesen díjmentes.

Mezőgazdaság

„erdészettel foglalko-zók nyugdíjintézete. Ez-közli biztossági díjra és özevgyi díjra, mezőgazdasági, erdészeti és ezekkel rokon foglalkozá-su egyének számára a legolcsóbb díjtételekkel, mert nem nye-részkedése alakult vállalati. Kívánatra alapszabály díjtáblá-zattal és bővebb felvilágosítá-sal szolgál az igazgatóság: Budapest, Köztelek, Üllői-ut 25. szám.

„JOBBAN“-féle MAGYAR BLISTER

A magyar blistert már eddig is számtalan ménesulaj-donos és lótartó az in bántalmánál évek óta sikere-rel használta. Nevezetesen az in vastagodásánál, inco-portnál, inhlivélytűgúlatok, egyonlító szalagok rándulása és vastagodásánál, továbbá csont ujképletknél, rossz helyen fekvő és sántaságot előidéző csontkinövésnél, heveny és idült dagadatok-nál, valamint bőrkeményedés ellen is. Hasonló kedvező erod-ménnyel alkalmazható ezen szer izületek rándulásánál, boka-izületek laza összefüggésének esetében, nyultetem, csánkópék, kapta és gyűrűtetem ellen, nemkülönben a csánkón előforduló tokszalgatűgúlatoknál.

— Ára egy tégelynek 3 korona. — 8932

Kapható egyedül a készítőnél **CSELEY PÁL** gyógyszerésznél, **NAGYMAROSON 2. szám.**

Számtalan elismerő nyilatkozat birtokában, csak a következőket sorolom fel: M. kir. közp. honvéd-lovasiskola parancsnokság, Bárd Marschal Gyula őrnagy, iskola parancsnoktól, Domobrán Kokotovic h.-huszár főhadnagytól, Gr. Degenfeld főhad.n.-tól

SZIVATTYUK MÉRLEGEK,

minden neme; házi, nyilvános, mező-gazdasági és ipari czélokra.

Legjobb gummi- és kender-tömlők.
Mindenféle csövek, csapok stb.

legjobb javított rendszerű tizedes futó-súlyú és hidmérlegek fából és vasból, kereskedelmi, közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipari czélokra. Embermérlegek, mérlegek házi használatra, hárommér-legek. Betéti-társaság szivattyu- és mérleggyártásra.

Árjegyzék ingyen és bérmentve. **W. GARVENS, Wien,** I., Wallfischgasse 14. sz. Schwarzenbergstrasse 6.



PRKIN
PECUSIN

Hízaló szer sertések részére.

Különb. híz aló-sz r. takarmány-pótszer, lovak, bi-kák, ökrök, tehe-nek, borj k, juhok és tyukok részé e.

1/2 kilós csomag 1 korona.

4 próbacsomag bérmentve 4 kor.

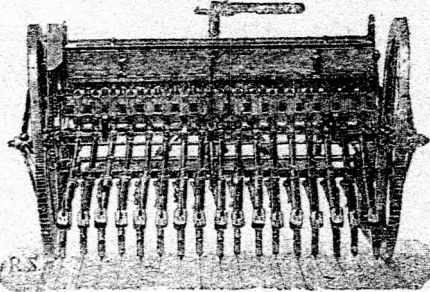
Hízalószergyár:
W WIEN, W IX., Bleicher-gasse.

Kitűnő csöves tengeri darálók drbjja 48 frt. BECK és GERGELY Budapest, V., Váci-ut 12.

PROPPER SAMU

mezőgazdasági gépraktára BUDAPEST, V. kerület, Váci-körut 52. szám.

Ajánlja mérsékelt árakon a jelen időnyre: **SACK RUDOLF** elismert kitűnő gyártmányait



aczélekeit,
vasboronáit,
sorvetőgépeit,
szecskavágó-,
répavágó-gépeit.

Kézi, járgány- és gzhajtásra elsőrendű **biztonsági járgányait,**

„Westfalia“ műtrágyaszóró gépeit, a jelenkor legjobb szerkezetű **takarmánypárolókészülékeit** s minden egyéb gazdasági gépeket és eszközöket.

>> Mindenről kimerítő árjegyzék és készséges felvilágosítások. <<

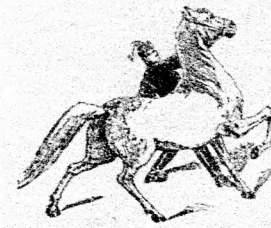
Páris 1900. világkiállítás: "GRAND PRIX."

KWIZDA-féle

restitutions fluid

cs. és kir. szab. mosóvíz lovak részére.

— Egy üveg K. 2'80. —



40 év óta az udvari istállóban, a katonai és polgári nagyobb istállóban használatban, nagyobb megerőltetés előtt és után erősítőül, inak merevedése ellen stb. s a trainingnél nagyobb munkára képesíti a lovat.

KWIZDA szabadalma.

Pneumatic. bokavédő szalaglépárnával Bokavédő szalagok

gumiból

szürke, fekete, barna és fehér színben és 4 nagyságban állítatuk elő és pedig a bal és jobb lábára.

A bokára, a-b-ig mérve, melynek körülete 20-22 cm. megfelel az 1. sz. | 24-27 cm. megfelel a 3. sz. 22-24 cm. " " 2. sz. | 27-30 cm. " " 4. sz.

A szabad. bokavédők árai:

Szürke színben dronként | Fekete, barna v. fehérszín.
1. sz. K. 5'50. 2. sz. K. 5'90. | 1. sz. K. 5'80. 2. sz. K. 6'40.
3. sz. K. 6'40. 4. sz. K. 7'30. | 3. sz. K. 6'80. 4. sz. K. 7'70.



Főraktár:

Kwizda János Ferencz cs. és kir. osztrák, magyar királyi, román királyi és bolgár fejedelmi udv. szállító, kerületi gyógyszerész, Korneuburg, bei WIEN.



VV Alapított 1858. évben. VV Gyártott fecskendők száma 14.500. Sürgőnyozim: „SZIVATTYUGYÁR BUDAPEST.”

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár Részvény-Társaság

(ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPEST, VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

GYÁRT:

Szivattyukat: kézi-, járgány-, szif-, gőz- és villamos hajtásra; házi, építkezési, gazdasági és legkülönbözőbb ipari célokra. Árjegyzéki füzet: XXIX.

Tűzfecskendőket: gőzfecskendőket, mozdonyfecskendőket, vízszállítókat, kocsit, tartogonca- és hordozható fecskendőket, kender- és lentőmlőket, mézgyárral bélelt, mézra és mézgatekeres-tömlők és tartozékaik. Árjegyzéki füzet: XXVI.

Tűzoltósági eszközöket és létrákat: személy- és szerelvény-kocsikat, vízhoroló-kocsikat, tűzoltó-kocsikat, tömlőmotorokat és különféle létrákat és fáklyákat. Árjegyzéki füzet: XXVII. (szerkesztés alatt).

Tűzoltósági egyéni felszereléseket: sisakokat, sapkákat, baltákat, övöket, oldalgyereket, jelvényeket stb. stb. Árjegyzéki füzet: XXVIII.

Köztisztasági szereket: utcai öntözőkocsikat, utcai seprőgépeket, közúti sár-egyengető utrongereket, pöczögődrisztító készülékeket, légszivattyúval és Wegner szabadalma szerint önműködő szivóval. Árjegyzéki füzet: XXII.

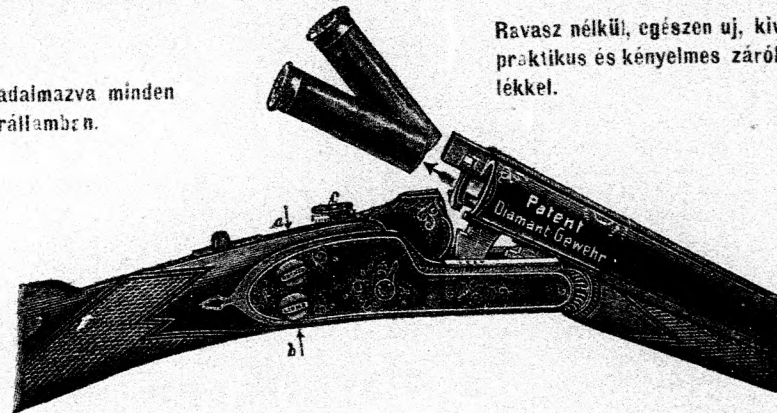
Köz egészségügyi szereket: teljes gőzfertőtlenítő telepeket, fertőtlenítő készülékeket, fertőtlenítő személyszállítókat, mentő- és tárgyszállító kocsikat és kötszer sterilizátorokat. Árjegyzéki füzet: III.

Templomharangokat: összhangzó harangozattal, szabadalmazott vas- vagy fakoronaival, valamint jelző-harangokat iskolák, kórházak, gyárak, majorok és építkezések számára. Vas-harangállványokat. 7375

ÁRJEGYZÉKEK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

A legújabb, legjobb, legkényelmesebb minden modern vadászfegyver közt okvetlen a **GYÉMÁNT-FEGYVER!**

Szabadalmazva minden kulturált embernek.



Ravasz nélkül, egészen új, kiválóan praktikus és kényelmes zárkészülékkel.

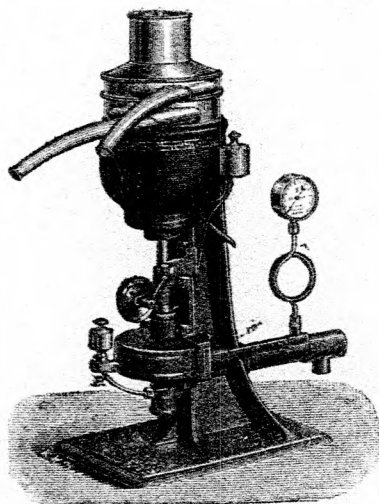
Kimerítő leírás, rajz és levelek ingyen és bérmentve. Minden más minőségű fegyver szintén csak a legjobb minőségben szállítatik. 7697

Ferdinand Fückert, fegyvergyár, Weipert (Erzgebirg).

ALFA-SEPARATOR RÉSZV.-TÁRS. BUDAPESTEN.

IRODA: V., Báthory-utca 4.

GYÁR: VI., Petneházy-utca 8-10. sz.



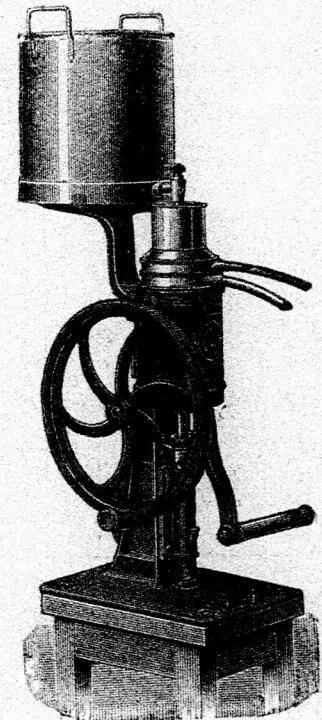
Ajánlja a jelenkor legtökéletesebb fölöző-gépeit, az Alfa-Separatorokat, ugyszintén az összes tejgazdasági gépeket és eszközöket.

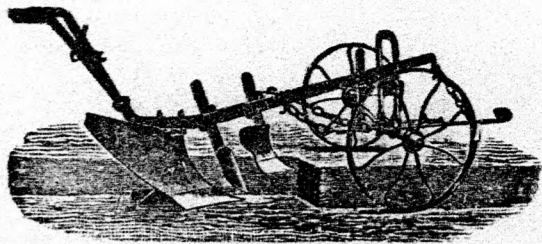
A pozsonyi kiállításon üzemben levő nagy tejgazdaságunk (hűtőgéppel) látható.

Gyárunk a legnagyobb hazai tejgazdasági gépgyár.

100 közül 90 magyar tejszövetkezet ALFA-SEPARATORRAL dolgozik.

== Árjegyzékek, tervek, költségvetések díjmentesen. ==





Egyetemes és mélyművelő-ekék

Acél gerendelyvel, állítható szarvakal, pánczéliezekkel, acélöntvényekesekkel.

Többvasu ekék.

Finom-, szántó-, csukló- és rét-boronák.

Háromtagu- és egytagu hengerek.

Szab. egyetemes-sorvetőgépek, Umrath és Társa Budapest, V., Váci-körút 60. szám.

Gőzcseplőkészletek 12 lóerőig. — Ipari mozgonyok 100 lóerőig.

Lóeladás.

Gróf Apponyi Géza pálfai ménéséből a hirdetett anyakanczák eladtván, 9 darab 3 1/2 éves herélt csikó és 7 db 3 1/2 éves kancza csikó még eladó. Küzdő (Trompeter) és Persistent angol tellér-ér angol ménék utáni 158—162 cm. magas, kocsi-ba s tenyésztésre alkalmas correct állatok.

Megtekinthetők Pálfán, posta helyben, vasútállomás **Simonfornyá**, hol kívánságra vevőknek koesi áll rendelkezésre. Az eladásal a pálfai gazdatisztség van megbizva.

7410 Az urad. felügyelőség, Ajánlok megvételre naponta 80—100 liter tejet. Czim: Frank Vilmos, Gasztony, posta v. Rálot. 7719

Eredeti Rambouillet kosok

mindenkor nagyobb mennyiségben, dús választékban kaphatók:

Gróf Herberstein Alb. uradalmi igazgatóságánál STRILEK, Morvaország.

Hanna vetőárpa míg a készlet tart 100 kg-ként 19 koronáért kapható vasuti állomásainktól.

Hizlalásra

való és mindenféle fajta **jármos ökröket** valamint szép 1—3 éves **vöröstarka növendék ökörborjakat** 4382 bármely mennyiségben és szerződéses szállítás mellett eladásra ajánlanak

Réesev és Társai szarvasmarha-kereskedők **Zala-Szt.-Balázs.** Nagy-Kanizsa mellett. 7056

Vöröstarka

tinó és üsző

legprimább, 1—2 esetleg 3 évesek és pedig hizlalni való ökrök eladására és — későbbi szerződésre — legolcsóbb árért vállalkoznak

Weiler és Eisner — Kis-Czellí kereskedők. —

Gépolaj, kocsikenőcs, Carbolineum

és egyéb vegyszeti zsiradékok, vizmentes ponyvák legolcsóbban kaphatók: **Deutsch Bernát** I. magyar zsiradékok gyárában **Kispesten,** Budapest mellett. 7324 Alapítottat 1873-ban.

Saját készítményű mindennemű gazdasági

ZSÁK

és vízhatlan kazaltakaró **PONYVA**

a legolcsóbb gyári áron kapható a

FISCHER-féle zsák- és ponyvaáruháiban **Budapest, Nagykorona-u.18.** Minták kívánatra ingyen, bérmentve küldetnek.

A vetési idény előhaladottsága miatt a

SZÖSZÖS

bükköny árát

19 kor.-ra szállítom le 50 kilonként.

HALDEK

magnagykereskedése **Budapest Károly-körút 9.**

Czirok seprűgyártáshoz

alkalmas seprű-kötő és varrógépeket a legolcsóbban ajánl a

Nagyváradiczirok-seprűgyár. 7721

120—150 hektoliter must eladó, a vevő hordójába szűrve, kitűnően beérett rísling, kubinyi dinka és slankamenka tökélekről. Czim: a kiadóhivatalban. 7746

Gazdák

figyelmébe 50% olcsóbb

M. kir. szab. 12321—900. A. 905. mint bármely más világító anyag a

pyroleum világítása.

A pyroleum szagtalan, nem füstöl, nem gyúlékony és már

több ezer uradalomban bevezettetett.

Számos elismerő levél nálam betekinthető. Próbá küldemények 2 korona utánvét mellett. Kívánatra prospectus ingyen és bérmentve. 7388

Degen Jakab

Budapest, IX. ker., Közraktár-utca 28.

Contingens nyers szeszt,

Contingens finomított "

Excontingens nyers "

Excontingens finomított "

elő és utóparlat "

légmagasabb napi áron vásárol:

Első alföldi cogaegység r-t.

— **Kecskeméten.** —

Szeszszabadraktár és denaturáló telep.

— Budapesti iroda: —

V., Méréleg-utca 11.

Kitűnő tolókerék rendszerű

vető-gépek

kerékvázoztatás nélkül.

13 soros frt 185.—

15 " " 200.—

17 " " 215.—

19 " " 230.—

Beck és Gergely Budapest, V., Váci-ut 12. szám.

Gőzszántás.

Nagyobb területek gőzszántására az őszi időnyen jutányos áron ajánlunk egy vállalkozó. Szíves megkeresést „Gőzszántás” jelleg alatt a kiadóhivatal továbbítja. 7688

Birtokbérlet!!!

1800 hold szántóföld, 300 h. rét, 800 h. legelő egyenes róna vidéken, országot mellett, kedvező feltételekkel direkt a tulajdonostól bérbeadatik. — Vetőmag, conventio, takarmányszalma leltár szerint adatik. — Kívánatra szeszgyár vagy keményítőgyár építtetik. — Komoly reflexióknak közelebbit **Österreicher Bernátnál,** Nagykanizsán. 7453/d

Posnansky és Strelitz

Budapest, VI., Podmaniczky-u. 27.

Gyár: **Erzsébetfalva.** Ajánlanak:

Aszfalt, Fedőpapirlemez, Kátrány, Carbolineum, Carbolsav, Creolin-t stb.

6798 legjobb minőségben, jutányos árak mellett.

Kisbirtok 6—10 hold Budapest környékén baromfi-tenyésztési célra **bérbé kerestetik.** Szükséges részben árnyas terület, valamint álló vagy esendes folyású folyóvíz a területen. Részletes ajánlatok: Bpest, Szabellá-utca 68/b I. em. 10. 7757

Egy 30 cm. széles, 9 csöves Pfanhauser-féle teljesen jó bejuttató eladó uradalmi tisztartósnágnál Eszterháza. 7736

Bőtermőségéről ismert Square Head faj **angol buza** kapható 7 frt 50 krért mázsája a Tarna-Szent-Miklósi állomáshoz szállítva. 10 mázsánál kevesebb nem szállítatik. Ezen buzafaj már acimathálva van, ellenálló a rozsda ellen és nem dül meg. Czim: a kiadóhivatalban. 7636

Őszi ültetésre 3 éves Elbenschützi és óriási **spárgagyökerek,** 1000 db 30 koronáért, spárgamag 5 szil vetésre kilója 4 koronáért kapható. Csomagolás ingyen. Linsky, Tótkomlós. 7646

ELADO 1896., 1897., 1898., 1899., 1900., 1901. évfolyam bekötetlen **„KÖZTELEK”** jutányos áron. Czim: a kiadóhivatalban.

Felhívás! Mielőtt a földbirtokos birtokaira törlesztés kölcsönt felvesz, vagy régi kölcsönt konvertál, úgy a jutányos kamat, gyors és szakavatott lebonyolítás, valamint a lehető legmagasabb kölcsönösszeg elérése tekintetében érdeke, hogy alanti bankcéget, ajánlattételre szólítsa fel. Czim: Frankl Adolf banküzlete Budapest, VI., Eötvös-u. 19. (Eötvös-udvar) saját ház. Interurban telefon szám 25—40.

ISTÁLLÓ

szerszám, nyereg- és tisztogató kamrák, kocsiszínek és eleségkamrák a legmodernebb kivitelben legolcsóbban **BERENDEZ**

KOVÁCS és SZALAY Budapest, VI., Rózsa-utca 45. szám. Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve

Hirdetés minden der A le

Betölt

BETÖLTÉ

Ku ki földműves iskolát jó sikerrel gazdálkodásba gyakorlattal tanulni gazdasági Fejérmegye. Pályázat

Erdészegé felsőretemel dalomban. Javlatba lépéskezdéssegéd-és jós ellátás. I. lalokkal tele Gróf Károlyi ságához az felügyelőség gocsra írtézen nyelvet is bír ben részestü október 1-én

Ker egy intelligens diszkortészet sággal bír. bizonyítvány nyok vissza a Brázay Kálmá zendők.

Gazdaság illetve **gazd** nok, teljes delmezés, kis világitás és 360 korona évi mazással, b. **Richard tol** ban f. évi o legkésőbb nov máztatik. Egy próbaszolgálat kinevezés és nyugdíjintézet történi. Ker pályázók saját modványukat, magyar és német írásban való landó és melytől végzett fel tanintézet biz esetleges gazd ról tanuskol másolatban, or és lehetőleg lendő, követ küldjék: **Drasche berg'sche tion Wien,**

Tejgaz szakiskolát va nős, kiscsalad egyén kerest leendő tejkeze irá-llag, esett jelentkezőknek közt Budapest 70. f. ldsz. 2. **hordó koc**

Ke kerestetik nag Bővebb felvil hirdetési irod pest, Váci-kör

Nős, ga eselődök, gazd csikók, csöszö kovács felvétel részben azonn belépésre. Szé zés felső-lánc posta Poréuy,

Önálló keresek, ki e birtokot — hol tejgazdaság is képes. Ajánlat birtok" alatt irodájába intéz Váci-körút 33.

Tehend azonnai felvétel téséből 400. Ajánlatokat b lalokkal Frieo Pa.Felső-Szunny Pestmegye kül

Számta felvételük janu leg korábban, gazdálkodás teljes gyakorlat gal bíró gazdát mérlegképes izraelita egyén zatukat intenz vezető gazdasz szolgálatokká másolatokkal nem küldetnek tudják, küldjék bérgazdaságnak megye.

Hirdetési ár 15 szög 60 fillér, ezen felül minden szó 4 fillér, kövér betűkkel minden szó 8 fillér beiktatásunként. A legkisebb hirdetési díj 60 fillér.

KIS HIRDETÉSEK.

Csak mezőgazdák és a szakirodalom terményei, továbbá állást keresők és adók hirdetményei vétetnek fel e kedvezményes rovatban és árban.

Betöltendő állásokra vonatkozó hirdetéseket csakis a hirdető czimének kitételével közlünk. **KIS HIRDETÉSEK ELŐRE FIZETENDŐK.**

Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel válaszra szükséges levélbélyeget vagy levelezőlapot küldenek.

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS.

Kulesárt,

ki földmives és tejjgazdasági iskolát jó sikerrel végzte, s a gazdaságban s a könyvnyomtatásban gyakorlattal bír, keres a százhalmi gazdaság, u. p. Batta, Fejérmegye. 7705

Pályázat

hirdetmény.

Erdészeged felvételt a felsőföretelt (Ungvágy) uradalomban. Javadalmazás szolgálatba lépéskor, mint III. oszt. erdészeged 400 korona és teljes ellátás. Bizonyítványok a szőlőkkel felszerelt pályázatok Gróf Károlyi Imre ur 6 méltóságához címzve jószág-felügyelőséghez Csongrád-Mágorra irándóknak. Német és németül kell tudnia. A földmivesiskolát jó sikerrel végzett és a könyvnyomtatásban, valamint a tejjgazdaságban jártas pályázók bizonyítványait másolatokkal, Uradalmi Jóságintézőség Bős, Pozsonymegye címzve, kéretnek ni-előbb beküldetni. 7733

Keresetiek

egy intelligens kertész, ki a díszkertészetben teljes jártassággal bír. Folyamodványok bizonyítványokkal, melyek vissza nem adandók, ifj. Brázy Kálmán Pellérd, címzendeők. 7706

Gazdasági segédtsízt,

illetve gazdasági gyakoronok, teljes ellátással lakás, élelmezés, kiszolgálás, fűtés és világítás) és egyelőre 600 illetve 300 korona évi készpénzjavaddal, bárd Drasche Richard tollai uradalomban 1. évi október 15-én, de legkésőbb november 1-én alkalmazatik. Egy évi megfélélt próbaszolgálat után a végleges kinevezés és a rendszertelt nyugdíjajuttatásba való felvétel történi. Keresetén, nőien pályázók sajtóköltség iri folyamodványokat, melyekben a magyar és német nyelv szöveg és irásban való bírása igazolható és melyekhez a jó sikerrel végzett felsőbb gazdasági tanintézet bizonyítványa és az esetleges gazdasági gyakorlati tanuskodó bizonyítvány másolatban, orvosi bizonyítvány és lehetőleg fénykép mellékelendő, következő cím alatt küldjék: Freiherrlich Drasche von Wartinberg'sche General-Direction Wien, I. Opernring 5. 7687

Gazda

kerestetik a dórtli gazdaságba. Ezen állásra csakis oly erélyes, szorgalmas, megbízható és több évi gyakorlattal bíró egyén pályázhat, ki földmivesiskolát végzett. Német nyelvbeni jártasság, jó írás s a számadásokban ügyesség okvetlen megkívántatik. Fizetés: Kézpénz 40 korona, 8 hektó buza, 16 hektó rozs, 2 holt konventióföld (1 hold ápa és 1 hold burgonya) 20 úrköbméter tűzifa, 1 telektartás, 1 növénydektartás és lakás. Az állás melőbb, de legkésőbb október hó 1-ig elfoglalandó. Folyamodványok bizonyítványokkal, melyek vissza nem küldetnek, az aduított kerületi tisztartóságához adandók be. Léka, (Vasmege) 1902. szeptember 14-én, Herzog Esterházy Jékai kerületi tisztartósága. 7753

Tejjgazdaságba

szaksikolát végzett, erélyes, nős, kiscsaládú, óvadékképes egyén kerestetik Budapestben leendő tejjgazdasághoz. Pályázók irásilag, esetleg személyesen jelentkezzenek délután 1-2 óra között Budapest, VII. Aréna-ut. 70. f. sz. 2. Ugyanott egy tejhordó kocsis is felvétetik. 7742

Kertész

kerestetik nagyobb urasághoz. Bővebb felvilágosítást Sikray hirdetési irodája nyújt Budapest, Váci-kört 33. 7742

Nős, gazdasági

családok, gazdák, béresek, kocsisok, cseszők, pásztorok és kovács felvétetnek convencióm, részben azonnal, részben újví belépésre. Személyes jelentkezés felső-lányi gazdaságban, posta Perényi, (Abaújmegye). 7752

Önálló ispán

keresők, ki egy 1400 holdas birtokot — hol mariszhizlás és tejjgazdaság is van — kezelni képes. Ajánlatok „Pestmegyei birtok” alatt Sikray hirdetési irodájába inténdóknak Budapest, Váci-kört 33. 7745

Tehenésgazda

azonnal felvétetik egy 140 drb. tehénből álló tehenészhöz. Ajánlatokat bizonyítványokkal együtt Fried Zsigmondhoz Pa. Felső-Szunvog. u. p. 1. acsháza, Pestmegye küldendők. 7749

Számartónak

felvétetik január hó 1-től, esetleg korábban, szakavatott és a gazdálkodás minden ágában teljes gyakorlattal és jártassággal bíró gazdasági, ha egyuttal mérlegképes könyvelő, nős, izraelita egyének, kik pályázatukat intenzív gazdálkodást vezető gazdaságokban végzett szolgálatokról bizonyítványokkal — melyek vissza nem küldetnek — támogatni tudják, küldjék ajánlatukat Horti bér gazdaságának, Horti, Heves megye. 7740

Gazdatiszt,

csakis nős, ki úgy a belső, jelesen magtári kezelésben és gazdasági segédkönyvek vezetésében, mint pedig a külső gazdaságban teljes jártassággal bír, 1. évi október vagy legkésőbb november 1-én történendő belépésre kerestetik. Ily minőségben gyakorlottak, előnyben részesülnek. Fizetés egyezség szerint. Pályáztí óhajtók ajánlatukat bizonyítványokkal, melyek vissza nem küldetnek, nyujtsák be: Basch Béni és Fia, Bagyon, u. p. Sziráki, Nógrádmegye cím alatt. 7744

Pályázat.

Bárd Uchritz Emil uradalma azonnal belépésre keresek egy irnokot vagy segédtsízt. A nőien ajánlkozónak magyarul és németül kell tudnia. A földmivesiskolát jó sikerrel végzett és a könyvnyomtatásban, valamint a tejjgazdaságban jártas pályázók bizonyítványait másolatokkal, Uradalmi Jóságintézőség Bős, Pozsonymegye címzve, kéretnek ni-előbb beküldetni. 7733

Gépsz-kovácsot.

ki lóvasaláshoz és a telefon-rendbentartáshoz is ért, keres a Százalmi gazdaság, Batta, Fejérmegye. 7744

Gazda

kerestetik a dórtli gazdaságba. Ezen állásra csakis oly erélyes, szorgalmas, megbízható és több évi gyakorlattal bíró egyén pályázhat, ki földmivesiskolát végzett. Német nyelvbeni jártasság, jó írás s a számadásokban ügyesség okvetlen megkívántatik. Fizetés: Kézpénz 40 korona, 8 hektó buza, 16 hektó rozs, 2 holt konventióföld (1 hold ápa és 1 hold burgonya) 20 úrköbméter tűzifa, 1 telektartás, 1 növénydektartás és lakás. Az állás melőbb, de legkésőbb október hó 1-ig elfoglalandó. Folyamodványok bizonyítványokkal, melyek vissza nem küldetnek, az aduított kerületi tisztartóságához adandók be. Léka, (Vasmege) 1902. szeptember 14-én, Herzog Esterházy Jékai kerületi tisztartósága. 7753

ÁLLÁST KERESŐK.

Állást keres

gazdasági iskolát végzett 30 éves nős, róm. kath. 12 évi gyakorlattal bíró gazdasági. Úgy a felsőmagyarországi viszonyokat, mint az alföldieket ismerve, a gazdálkodás minden ágában otthonos, szőlészet, dohánytermelés, cukorrépa, s mákmivvelés specialitáiban kőz tartozik. Állattenyésztés, hizálás minden nemét érti. 1. évi óta egy házilag előállított szecrelt gyakorlattal, melyre a sertésvesz teljesen megszüntethető. Egy lí recept 20 koronáért náram megszerezhető. Cím a kiadóhivatalban „Erdélyes” cím alatt. 7649

Műkertész

60 éves, munkaképes, nős, családialan, a kertészet összes ágában szakképzett, nevezetesen dísz, konyha- és gyümölcskertészetben, ugyszintén képzett a rózsatenyésztésben, szőlőgyógygyártásban, érti a gyümölcsfák gyögművét, igényel szerények, újvire állást keres. Szíves megkeresések e lap kiadóhivatalába „D. J. K.” jel alatt kéretnek. 7654

Ispáni,

vagy ellenőri állást kerer azonnali belépésre egy gazdasági iskolát jejesül végzett, 27 éves, szorgalmas és megbízható gazdasági. Jelenleg is alkalmazásban lévő, 6 évi gyakorlattal bíró bizonyítványok nagy uradalmaktól. A gazdaság összes ágában, valamint az irodai teendőben is teljes jártassággal bír. Szíves megkeresések „Szorgalmas gazdaság” címen Mende, poste-restante (Postmegyei keretnek. 7671

Kertész.

műkertészet összes ágában jártas, elsőrendű, jellemes szakember, melyet okmányai bizonyítanak, 39 éves, nős, f. é. okt. 1-ére állandó alkalmazást keres. Címe „B. B. műkertész 7750” alatt a kiadóhivatalban. 7750

Gazdatiszt

vagy ispáni állást keres október 1-től bármikor belépésre gazdasági iskolát végzett 33 éves református vallásúnő, gyermektelen, 9 évi gyakorlattal bíró erélyes és megbízható gazdasági, ki eddigi működéséről kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik, a gazdaság minden ágában, állattenyésztés, hizálás, szőlőművelés és dohánytermelés, számadás és könyvvezetés, teleházszet és tejszámadások vezetésében teljesen jártas. Szíves megkereséseket kér, Szabó Károly Monor, postarésztente Pestmegye. 7686

Gazdatiszt

állást keres egy 37 éves, kath. vallású, nős, kiscsaládú, 20 évi gyakorlattal bíró szorgalmas, teljes méltósággal, szorgalmas gazdasági, 20 évet három hírneves gazdaságban töltötte. Kitűnő referenciákkal rendelkezik. Szíves megkeresést „L. S.” jelge alatt a kiadóhivatalba kér. 7426

Gazd. intéző

34 éves, nős, családialan, a gazdaságban több évi gyakorlati teljes jártassággal, ugyszintén cukorrépa és dohánytermelés, valamint állattenyésztés, marha- és sertés hizálásban is jelenleg is felmondatlan intézői állásban van, hasonló állást keres. Szíves megkeresést „Somogy” jelge alatt a kiadóhivatalba kér. 7213

Egy 32 éves

izraelita vallású, nőien ember, ki kereskedelmi érettségi bizonyítványtal bír, magyar-német levelező, gazdaságban kőz tevényt, bizalmi állást szerény igények mellett keres. Szíves ajánlatokat „Könyvelő 400.” jelge alatt a kiadóhivatalba kéretik. 7677

Intézői

állást keres november 1-ére 31 éves, keresztény, nős, gazdasági tanintézetet kitűnően végzet. Azonnal vagy későbbi belépésre, 3 évi gyakorlattal bíró, melyet nagy grófi uradalommal szerzett. „Szorgalmas 7674” jelge alatt a kiadóhivatalban. 7674

Debreczeni

gazdasági tanintézetet végzett, jó családtól való fiatalember irnok vagy segédtsízt állást keres azonnali vagy későbbi belépésre, 3 évi gyakorlattal bír, melyet nagy grófi uradalommal szerzett. „Szorgalmas 7674” jelge alatt a kiadóhivatalban. 7674

Kertész,

fiatal, családós, kertészetben általánosan szakavatott. Kitűnő bizonyítványokkal alkalmazást keres. Körmény János, Buda-Bieske. 7723

Nagyobb

uradalmakban szolgált, 28 éves, róm. kath. vallású, nőien, okl. gazdasági, október 1. belépéselt segédtsízt, esetleg kezelőt állást keres nagyobb birtokon. Cukorrépa és dohánytermelésben, állattenyésztésben kiválóan jártas. Megkeresések Kézl István gazdasági czimén Budapest, VII. Huszár-utca 6. szám alá kéretnek. 7694

Számartató

nős, izr., egy gyermek atyja ki hosszabb ideig egy belter, jelesen kezelt gazdaságban működött, kitűnő bizonyítványokkal és első referenciákkal rendelkezik, a könyvnyomtatásban teljesen jártas, mérlegképes, melőbbi belépésre számvetelő vagy gazdasági könyvelői állást keres. Beszél és ír magyarul és németül, jelenleg alkalmazva van, de állást bármikor elfogadhat. Szíves megkeresést „Számartató 7727” jel alatt kér a kiadóhivatalba. 7727

Kereskedelmi

akadémiát végzett 28 éves izr. vallású, jó megjelenésű, intelligens fiatal ember, ki a német nyelven úgy irásban, mint szóban jártas, nemkülönbben a külső gazdasági teendőben is, valamint nagyobb uradalmokban könyvelői állást keres. Levelek „Török” címen a kiadóhivatalba küldendők. 7709

Gyakorlati

képzetséggel bíró önálló gazdasági, ki a gazdaság minden ágában teljesen jártas, a tejjgazdaságban, répatermelésben, maris, hizálásban tapasztalt, megfélélt állást keres. Ajánlatok „B. I.” alatt Sikray hirdetési irodájába inténdóknak Budapest, Váci-kört 33. 7744a

35 éves

róm. kath. vallású nős egyén, 5 gyermek atyja, jövő év jan. 1-re gazdál, vagy ehhez hasonló alkalmazást keres. A tejjgazdaság minden ágában jártas, melyet 14 éves tapasztalattal folytat bizonyítványokkal igazolok. Cím a kiadóhivatalban. 7740

Január 1-én,

esetleg azonnali belépésre keres egy a gazdaságban teljesen avatott, izraelita vallású, nőien egyén, 22 évi gyakorlattal, mint ispán, irodatiszt, vagy segédtsízt alkalmazást szerény igényekkel. Helvét birtokvetelt folytatónkéntelen változatlan. Címe a kiadóhivatalban. 7722

Gazdatiszt,

erélyes, egészséges, a gazdaság minden ágában jártas, gazdasági és állatorvosi akadémiát végzett, állást keres. Igényei szerények. Ajánlatok Fleischer P. czimhez Budapest, VII., Kerepesi-ut 30. 7751

Földmives-iskolát

kitűnő és jóles sikerrel végzett, nőni gyakorlati bíró, 27 éves, nőien egyén gazdaságban, esetleg szőlészetben állást keres, nős állást is elfogad. Címe K. J. Gyuró, Fejérm. 7739

27 éves,

nőien földmives, tejjgazdasági szaksikolát és a kassai m. kir. szeszőzöli tanfolyamot végzett, nagyobb uradalmából gyakorlattal bíró egyén, állást keres. Cím M. M. Budapest, Rózsá-utca 8. ajtó 7. 7755

Ispánnak

ajánlkozok januára földmivesiskolát végzett, kitűnő szolgálati bizonyítványokkal rendelkező, kis családú egyén, az illető igen erélyes, szorgalmas, teljesen megbízható, gazdasági strapához edzett, könyvviteli érti. Címe a kiadóhivatalban. 7738

Kertész.

ki nagyobb uradalmakban, kőze egy helyen 20 éven át működött, melőbbi belépésre állást keres. Beszél magyarul, németül és eszéli. Szíves megkeresések Budapest, H. Retek-utca 39., földsz. 4. címre kéretnek. 7725

44 éves.

kiscsaládú, róm. kath. vallású egyén mint tejjgazdasági felügyelő uradalomban 3 év óta van alkalmazva. Az állatgyógyászatban és marisattenyésztésben, valamint a mezőgazdaság bel- és külügyében kitűnő jártassággal bír, miről jó bizonyítványokkal rendelkezik, 1903. jan. 1-ére mint tejjgazdaságkezelő, vagy kulesári alkalmazást keres. Rábl Ferencz, Pür, Komárommegye. 7735

Erélyes.

okleveles, nőien gazdasági, ki nagyobb uradalmakban szerzett jó praxissal, kitűnő referenciákkal és tekintélyesebb óvadékkal rendelkezik: perfect magyar-német levelező, keres melőbbi belépésre számtartót, pénztárnoki, kasznári vagy rendszeresített ispáni állást. Szíves megkereséseket „Megbízható 7700.” jelge alatt a kiadóhivatalba kőrek. 7700

Okleveles gépész

éves állást keres október 1-jére, ki már nagyobb uradalmakban több éven át mint gépészkezelő működött, mikről kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik. Öntök új rézlapokat, esztergálók kőt és vízvezetkeket ugyanon csinálók. Az állást elfogadom újvire is. Cím: Ravasz János Pázmánd, Fejérm. 7724

Állást

keres egy földmives és tejjgazdasági szaksikolát végzett hat évi gyakorlattal bíró 30 éves egyén bármikor belépésre. Cím: V. J. Budapest, Váci-utca 44. szint ajtó 4. 7732

Gazdaságot.

kertészetet elvállal keresztény fiatal családós kertész, ily minőségben volt alkalmazva. Szíves megkeresések Könyves János, Buda-Bieske címre kéretnek. 7848

Gazdasági intéző,

iszr. nős, 38 éves, ki eddigi is haszonművészetben működött, a gazdaság minden ágában teljesen jártas, melőbbi belépésre szerény igények mellett állást keres. Szíves megkeresést kér Engel Sándor, Bugyi, Pestmegye. 7179

Uradalmi gépész.

vagy gépészkezelő, ki ezen szakmának minden ágzatát érti, ki jelenleg is alkalmazva van csesző és gazdasági gépeknél, egyezségmel alacsony és magas nyomású malomgépél. Újvire állást keres. Cím: Schwarcz Jozsef, gépész, Kondoros, Békés megye. 7720

Mérlegképes

gazdasági könyvelő, ki a külső gazdasági teendőkből, valamint a szeszgyár és erdőkezelésben is jártas, nős, 15 évi gyakorlattal, kitűnő referenciákkal állást január 1-jére megváltoztatná. Szíves megkeresések „Szorgalmas és szerény” jelge alatt a kiadóhivatalba kéretnek. 7758

ÁLLATOK.

Éladó tenyészmen.

Orosz-orlov faj, három éves mull, 170 cm. magas, ára fix 2600 korona. Bővebbet a kiadóhivatalban. 7648

növendék ökör és üsző borjakat

igaz szép, válogatott vörö-tarka simmenthali jellegű 1-2, (3) éves legjutányosabb árakon ajánlanak. 7648

jármos ökröket

legjutányosabb árakon ajánlanak. 7648

Klein és SPITZER

Kis-Czelli kereskedők. Megrendelések egyezség szerint bármikorra is elfogadhatnák. 7696

Eladó

vöröstarka 40 drb 1-2 éves tünd a Réce-keresztúri gazdaságban, p. Pánczélessel. 7627

Eladó birka.

Legelőszűke miatt eladó 120 drb edzett, télen is kijáró, fésűs anyabirka és 120 drb növendék. Megyfai gazdaság, u. p. Bükösöd, Baranyam. 7748

Telivér

törzkönyvezet szimmenthali 1-1 1/2 éves üszők, 1-1 1/2 éves bikák, ugyanott használt, de jókárban lévő 2 drb Clayton és Shuttleworth 15 soros vetőgép, 8 drb. vas és fatengelyes szekér, 12 drb. Sack-éke eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál a Valkányi uradalom urad. gazdasági biztosa. 7689

Simmenthali

üszök 5 drb. orsz. törzkönyveltek 1 1/2-2 évesek, részben beöltötte eladók Suk Dezsőnél Békés-Csaba. 7707

VEGYESRE.



Jutányosan eladók.

Százados marhamérlegek 1500 kg. hordképességű erős vaskorlattal 2 1/2 méter hosszú 1 1/2 m. széles Szekér hidmérlegek 4000 és 3000 kg. horderejtű százados, toló súlylyal 4 méter hosszú, 2 méter széles. 7709

Becserélek

ócska marhamérleket uj marhamérlegekre. Minden mérleg törvényesen hitelsítve öt évi jókárban tartás mellett. 7709

DÉNES MANÓ

mérlegműszerész BUDAPEST, VII., Dohány-utca 78.

GLADUNK

és kőcsőbn adunk uj és egyszer használt vishatlan TAKARÓ PONYVÁKAT, mindenféle nagyságban, uj és használt mindennemű TERMENY ZSÁKOK

repczeponyvákat

legjutányosabb árak, illetve kőcsőbn adunk KLEIN és SPITZER zsák és ponyva gyári raktár BUDAPEST, V. Béla-u. 5.

A nemes

Kosárfűz fokozott keresletére van szerencsém a tisztelt gazdálkodásnak felhívni, hogy fajokban gazdag telepünkről 60zi telepítés céljából rendelendő dugványokra a pontos kiszolgálás szempontjából magukat már most előjegyezteni sziveskedjenek: kívánatra árlappal szolgál Szekeres János urad. nemes fűtelep kezelő Galgóc, (Nyitra). 7711

Vesztek

liszta, friss telhen-vajat. Ajánlatokat kér Deutsch Lajos, Debreczen. 7747

Gyáramban •••

teljesen kijavított 2 darab 8 löerejtű Clayton & Shuttleworth-féle 6941

lokomobil

jutányos ár és kedvező feltételek mellett eladó. Weiser J. C. gazdasági gépgyár Nagykanizsán. 7707

GŐZEKÉKET, GŐZ-UTIHENGEREKET

GŐZ-UTIMOZDONYOKAT

a legtökéletesebb szerkezettel és legolcsóbb árak mellett szállít

JOHN FOWLER & Co.

Telefon 42—50. **BUDAPEST—KELENFÖLD** a vasútiállomástól szemben.

Iroda, raktár, javítóműhely.

Közlekedés vasúton és villamos vasúton.

A BUDAPESTI ASZTALOS-IPARTESTÜLET
védnöksége alatt álló és a kereskedelmi ministerium által államilag segélyezett

BUTOR-

csarnok és hitelszövetkezet,

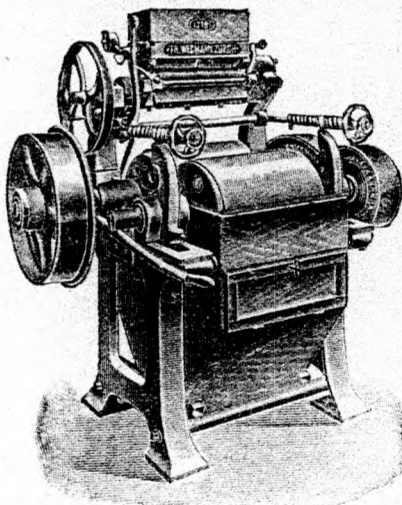
mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja, ajánlja tagjainak, budapesti asztalosmestereknek, legjobb kivitelben készített,

József-körut 28. sz. alatti

dusan felszerelt raktárában elhelyezett butorait. A vevőközönség itt szükségletét közvetlen a készítőnél **jutányos áron** szerezheti be. Tervezetek és lakásberendezések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. 7293

WEGMANN MALOMÉPÍTÉSZET

Budapest, II., Horvát-utca 23. szám.



SZÁLLITUNK: hengerszékeket és malmi gépeket. Elvállalunk új malmok berendezését és régiak átalakítását.

Világhírű 7727

porcellán-hengereink,

melyekből több mint 17000 dbot szállítottunk: darák és derezék kiörülésére nélkülözhetetlenek s előnyeikben minden egyéb gyártmányt felülmúlnak. Hengereinkkel követhető egyszerűsített őrlési eljárásukat a fenti czimen felállított mintamalmunkban bemutatjuk és oktatjuk.

Árjegyzék ingyen.

Tervvel és költségvetéssel szolgálunk. — Számtalan elismerés és kitüntetés.

TAKÁCS OSZKÁR gépgyára

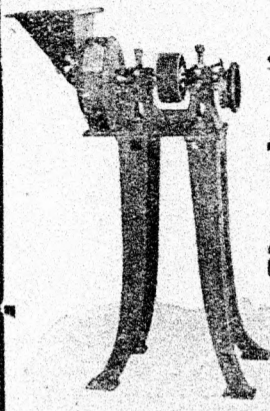
BUDAPEST, Köztelek-utca 6. sz. (Üllői-ut mellett).

RAKTÁRON TART:

kijavított gőzcséplőkészleteket, valamint az Első Magy. Gazd. Gépgyárban készült új gőzcséplőgarnitúrákat, továbbá mindennemű mezőgazdasági gépeket és eszközöket, u. m.: vetőgépeket, rostákat, ekéket, morzsolókat, szecskavágókat

Járgányos- és tisztító cséplőkészleteket.

Csereszékek köttetnek. — Mérsékelt árak, kedvező fizetési feltételek.



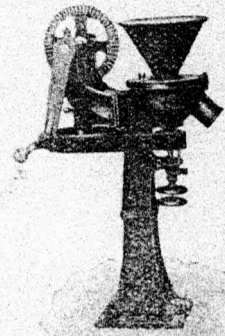
„METEOR”

legújabb szabadalmazott

takarmány-daráló

a maga nemében páratlan!

Nagy munkaképességű és olcsó! Alkalmas gép, járgány- és kézhajtásra.



Félerővel többet végez, mint bármely más daráló.

Leírást és árjegyzéket kívánatra költségmentesen küld:

LÖW ALFRÉD okl. gépészmérnök

BUDAPEST, VIII. ker., Üllői-út 52/B.

Pesti Hengermalom-Társaság Budapesten.

Alapított 1839.

== Magyarország legelső malmalma. ==

Minden kiállításon, a melyen részt vett, a legmagasabb

>>>>>> kitüntetésekert nyerte el. <<<<<<<

A Pesti hengermalmi liszt a legszebb és legjobb magyar liszt, mindig egyenlő kitűnő minőségben.

Figyelmeztetés: A Pesti hengermalmi liszthez elegendő mennyiségű, de nem nagyon meleg vizet kell keverni, (többet mint más liszthez), a tészta igen jó erősen kigyurandó és hosszabb ideig pihentetendő, s csak ha tökéletesen megkelt, kell azt jól átfűtött, de nem túlforró kemenczébe rakni. A több munkát és türelést bőven téríti meg a több, szebb és jobb sütemény.

A ki olyan helyen lakik, a hol a **Pesti hengermalom** gyártmányai lisztelárusítóknál **egyáltalán nem** vagy **megbízhatóan nem kaphatók**, az dara-, liszt- és korpaszükségletének beszerzése végett **egyenesen a malomhoz** forduljon. 7574

Schneider J. és Társa

Budapest, V. ker., Báthory-utca 12. sz.

Ajánlja különböző minőségű 6799

géptisztító kenderét és kóczát.

Kívánatra mintával és árjegyzékkel szívesen szolgálunk.

KRAMER LIPÓT, Budapest, V., Akadémia-u. 10. sz.

TELEFON: 38—11.

Sürgöny-czím:

„CERES” BUDAPEST.

Árjegyzékkel és részletes külön ajánlattal kívánságra díjtalanul, készséggel szolgálunk.

A legjutányosabb árakon ajánl:

Oliva gépolajat, repceolajat, ásványkenőolajat, süritett gépkenőcsöt, hengerolajat, lámpaolajat, petrolumot, kocsikenőcsöt, olvasztott szinfagygyút, kenőszappant, kékkövet, kékvirágot, Raffia-háncsot, saponáriát, creolint, carbolineumot, fedéllakot, zsákot, ponyvát, kész kéveket, műtrágyát és minden e szakba vágó cikket. Továbbá: Szalonnát, disznósirt a legolcsóbb napi árban. Szalonnáról lerázott söt marhahizlalás czéljaira. Mezőgazdasági vetőmagvakat, szavatolt jó minőségben

A lépett na földön ez pusztít. A nyok más ügyet is e de ha min rel őriztet ragadós b ideig nem segélyére hatóságok

A gadós álla kötni, lef gazdaközö állatainak talánál.

Érde egy része mindig ne miért? az hullik el s pedig a vesen fiz miatt elre háramlann fölöslegét értékesiten az állatki dítessék. dig a hasi hák, juho meg, mely szágba.

De v lenségének nek csak al tésének oka

A vé mániával miniszter e egészségüg ben azonb ragályozás